

# BÁCSMEGYEI NAPLÓ

XXVh.

M megjelenik mindkét hétfőn.  
Telefon: Kiadóhivatal: 1111

BUDAPEST I., Diszter 2.

Robert Hammett



Egyedre 150 din.

218. szám

Szerkesztőség: Zmaj Jevin trg 3. szám (Minerva-palota)  
Kiadóhivatal: Subotica, Zmaj Jevin trg 3. (Minerva palota)

## Politika és kultúra

Nagyjelentőségű esemény színtere volt vasárnap a szuboticei Népkör. A vajdasági magyar intelligencia vezetői jöttek össze a magyar nemzetiség kulturájának ezen az örökös területén lakó fajtestvéreik közreműködését az egységes fejlődés közös nevezőjére hozzák. A magyar párt főtitkára kezdeményezte az akciót és ezzel a főtitkári minőségében végzett első ténylegességével azt az álláspontját demonstrálta, hogy a kisebbségi életben a kulturális érdekek képviselésének prioritást ad a politikai mozgalmakkal szemben. A gyűlést Milkó Izidor dr., a vajdasági magyar írók nesztora, a magyar irodalom elismert kiválósága vezette és személyével illusztrálta azt a magasabbrendű célkitűzést, amelynek társulatában a politikai és világnézleti különbözőségek elenyésznek. A nemzeti szándékot az összejövetel résztvevőinek akarata, amelyben az egész magyar kisebbség kulturális energiái összpontosulnak, nyomban meg is valósította és határozatba ment, hogy a legrövidebb idő alatt megalkul az országos magyar közművelődési egyesület, az elszórtan és lokális rendeltetéssel működő hasonló jellegű magyar kisebbségi szervezetek egybefoglaló kupolájául.

Hosszu idők csüggedt tespedését szakítja meg ez a lelkes és lelkesítő elhatározás, amely arra van hivatva, hogy a nemzetiségi küzdelem sulypontját a politika sziklás talajáról a kultúra dúsz kalászokat termő szántóföldjére helyezze át. A politika tagol, a kultúra egységesít. A politika kétes győzelmeket és biztos kudarcokat hoz, a kultúra egyetemes és örök értékek kiapadhatatlan kutya. A kisebbség, ha a politika lesújtja, ebből a kútból meríthet a nemzetiségi törekvések vödrével erőt és felfrissülést a későbbi harcra. Politikai bukást könnyű kiheverni, de a kulturális hanyatlás az életnedvek elszikkadásának kétségbeejtő tünete.

Nincs kétség benne, hogy egy nemzetiség a politika fegyvereit nem nélkülözheti. Még kevésbé vitás azonban, hogy a kisebbség politikai hadműveleteknek sikeres végrehajtásához szükséges egység és fegyelem csak a kulturális öntudat ébrentartása és mélyítése által érhető el és tartható fenn. Amennyiben lehetséges, a kisebbségi vezetőknek a politikai és kulturális feladatokat párhuzamosan kell betölteniük. De a politikának a kultúra mögé kell húzódnia, mihelyt a viszonyok alakulása folytán felvetődik a sorrend kérdése a nemzetiségi közéletet a két főtevézőjének felkarolása tekintetében.

A jugoszláviai magyar párt a politikai és kulturális problémák egész komplexumát felölelte programjában, de szervezetének természetéből adódóan elsősorban a politikai momentumok felé fordult. Nem tartjuk helyénvalónak ez alkalommal a rekriminációt és ezért nem bocsátkozunk azoknak az okoknak elemzésébe, amelyek a magyar párt választási bukását előidézték. Azt sem tesszük vizsgálat tárgyává, hogy miért nem történik a párt részéről évek óta semmi a magyarság politikai súlyának érvényesítésére. Csak rámutatunk arra, hogy minden egyéb hibán és nehézségen kívül a magyarság politikai mozgékonyasá-

gának hiányát nemzetiségi kulturájának pangása is indokolja.

Erdélyben és Szlovénkóban a magyarságnak nemcsak politikai, hanem kulturális élete is sokkal intenzívebb, mint nálunk, aminek magyarázata a három utódállambeli magyarság történelmi múltjának eltéréseiben rejlik. A Vajdaság magyar népének szellemi kialakulása a geográfiai körülményeknél fogva nem lehetett olyan speciális és a vidék sajátos atmoszférájához igazol-

dó, mint az erdélyi és szlovénkói magyarságé, amely a maga különleges szükségletei szerint bontakozott ki politikailag és kulturálisan egyaránt. A Budapesthez való közelség volt az akadály önálló és originális vajdasági politika és kultúra kifejlődésének.

Ennek a következményei mutatkoznak a vajdasági magyarság politikai és közművelődési tevékenységének lanyhaságában. Ez a helyzet uttörő és alapvető munkát ró a ki-

sebbség vezetőire és ennek a munkának a kultúra terén kell megindulnia, hogy aztán a politikai megszerzés az eddig tapasztalt fogyatkozások nélkül legyen keresztülvihető. Ebből a szempontból korszakalkotó az országos magyar közművelődési egyesület vasárnapi alapkövetétele. A politikában szenvedett vereséget a kultúra reneszánszának előkészítésével ellensúlyozni: a legszerencsésebb gondolat a magyar kisebbség egységének megmentésére.

## Magyar területen kiáradt a Duna

### Dunafődvárnál átszakadt a gát — Több község viz alá került

Budapestről jelentik: A Duna alsószakasán vasárnap ismét áradt.

Dunaföldvárnál a víz átszakította a védgátat és nagyterjedésű szántóföldet öntött el. Érsekcsanád és Baja között

a partmenti községek viz alá kerültek.

Víz alá került Baja külvárosának egy része is.

A földművelésügyi minisztérium földrajzi osztályának jelentése sze-

rint a Felsőduna ismét árad. Bécs és Paks között némi apadás észlelhető.

Pakstól lejjebb a víz árása óráról-órára emelkedik.

Hétfőn reggel Budapestnél 564 centiméter volt a vízállás.

## A demokraták nem akarnak belépni a kormányba

### Davidovic Ljuba élesen állást foglalt Marinkovics terve ellen az ellenzék sértőnek találja Uzunovics vasárnapi beszédét

Beogradból jelentik: A közeledő szerbiai községi választásokra való tekintettel az érdeklődés minden egyéb politikai kérdés iránt háttérbe szorult. A hétfői napon a politikusok azokkal a beszédekkel foglalkoztak, amelyek a vasárnapi népgyűléseken elhangzottak. Különösen sokat kommentálták Uzunovics miniszterelnök és Davidovics Ljuba beszédét.

Uzunovics beszédét az ellenzék azért tartja sérelmesnek, mert a miniszterelnök az egész ellenzékéről lekicsinylően nyilatkozott.

Élesen támadta Davidovics Ljubát és emellett az ellenzék szerint a miniszterelnöki állás tekintélyét használta fel a radikális párt céljai érdekében. Főleg beszédének az ellen a része ellen emelnek kifogást, amelyben hangsúlyozta, hogy

egy radikális párti beogradi községi vezetőség sokkal inkább számíthat a kormány támogatására, mint bármilyen más párti vezetőség.

Davidovics Ljuba beszédének is meg van a maga politikai érdekessége.

A demokrata párt vezére ugyanis határozottan a pártnak a kormányba való lépése ellen nyilatkozott és ezzel nemcsak a kormány ellen foglalt állást, hanem pártjának ama frakciója ellen is, amely a kormánybalépést sürgeti.

Ennek az akciónak az élén állítólag Marinkovics Voja áll.

A beogradi választási esélyekről

A beogradi választási esélyekről nagyban folynak a találgatások. Kétségtelen, hogy a legerősebb harc a radikálisok és a demokraták közt lesz. A demokratáknak azonban csak akkor van kilátásuk győzelemre, ha Bobics listája sok szavazót fog elvonni a hivatalos radikális párti lis-

tától. A radikális párt körében erősen reménykednek, hogy a legfelsőbb pártforum döntése és Uzunovics fellépése után sikerülni fog a hivatalos radikális párti listát győzelemre vinni.

Az angol követ Ninesicsnél

A politikai tevékenységet hétfőn erősen megbénította Gyurisics Márkó temetése, mely egész délelőtt tartott és amelyen a kormány valamennyi tagja és igen sok politikus jelent meg. Emiatt a szokásos konferencia is elmaradt a miniszterelnökségen. Uzunovics délután megjelent hivatalában és Simonovics Milán szociálpolitikai miniszter látogatását fogadta.

Ninesics külügyminiszter Gyurisics temetése után fogadta angol követ látogatását és hosszasan táncskozott vele. Az angol követ látogatását a jugoszláv-bolgár konfliktussal hozzák összefüggésbe.

Beogradban nem hozzák nyilvánosságra a bolgár jegyzék szövegét.

A Bulgáriához intézett jegyzék szövegét a kormány várakozás ellenére még nem hozta nyilvánosságra. Valószínűnek tartják, hogy

a jegyzéket Beogradban nem is fogják nyilvánosságra hozni.

hanem megvárják, hogy a bolgár kormány közölje a jegyzéket a nyilvánossággal.

A jegyzék átadásáról eddig még semmiféle hír nem érkezett Beogradba. A külügyminisztériumban sem tudják, hogy Rakics követ, aki hétfőn délelőtt érkezett Szófiába, átadta-e már a jegyzéket. Az erről szóló magánjelentést a külügyminisztérium megcáfolta.

Nem javasolják a Split-pancevoi vasutvonal kiépítését

A Split-pancevoi és a Split-palánkai vonal kiépítésének ügyében

a közlekedésügyi minisztériumban külön bizottság tanulmányozta a kölcsönt felajánló amerikai pénzcsoport ajánlatát. A bizottság most befejezte munkáját és a kiszivárgott hírek szerint a vonalak felépítését nem javasolta. Hír szerint a bizottság arra az álláspontra helyezkedett, hogy a vasutépítés nagy terheket róna az államra, mert az amerikai pénzcsoport a befektetett tőke amortizálásának garantálását kívánja az államtól. A terep, amelyen az új vasutvonal keresztülhaladna, rendkívül nehéz és így az építés költségei rendkívül nagyok, viszont azok a vidékek, amelyek a vasut áthaladna, nem garantálják annak nagy jövedelmezőségét. Jovanovics Vászka közlekedésügyi miniszter állítólag ilyen értelemben referált Blédben.

Spaho Délserbiába utazott!

Ismeretes, hogy dr. Mehmed Spaho, a jugoszláv muzulmán párt vezetője néhány nappal ezelőtt kiáltványt adott ki, amelyben a délszerbiai mohamedánokat felhívta, hogy a községi választásokon támogassák a demokratákat, mert azoknak programja teljesen azonos a muzulmán pártéval. Hasonló értelemben nyilatkozott a demokraták beogradi gyűlésén Davidovics Ljuba. Mehmed Spaho most elutazott Délserbiába, hogy személyesen is agitáljon a törökök között a demokraták listája érdekében.

A királyi pár a szlovéniai autóversenyen

Öfelsége Alekszandar király és Mária királyné vasárnap megjelentek a szlovéniai automobilversenyen, amit a ljubljani autókлуб rendezett. A királyi pár a kora reggeli órákban autón Blédből a közeli Trzics faluba utazott, ahonnan a versenyzők elindultak. A startnál nagy közönség jelent meg, amely lelkesen ünnepelte a királyt.



## A tanítók parlamentje

**A hivatalos lista győzött a tanítók beogradi kongresszusán**

Beogradból jelentik: Az egyetem új épületében vasárnap délelőtt tíz órakor nyitotta meg Vukszanovics Petar, a jugoszláv tanítók országos egyesületének elnöke a tanítók országos kongresszusát. Az elnöki megnyitó után a különböző választmányok tagjait választották meg, majd pedig az elnök indítványára üdvözlő táviratot küldtek Ófelségének és a közoktatásügyi miniszternek. Ezután Obradovics a tanítók súlyos helyzetét vázolta. Jovanovics Dragolyub dr. egyetemi tanár pedig a szövetség kulturáladatait ismertette. Popovics a tanárok egyesülete nevében üdvözölte a kongresszus résztvevőit és a megjelent cseh-szlovák vendégeket.

A kongresszus éles hangon kikelt a horvát tanítók üldözése ellen és a testvéri együttműködés mellett foglalt állást. A vasárnapi tanácskozás után megkoszorúzták Doszitej Obradovics szerb költő és az Ismeretlen Katona szobrát.

A kongresszus második napján az elnök felolvasta a királyi választáviratát.

»Megelégedéssel fogadtuk ragaszkodásukról szóló nyilatkozatukat — közli a távirat — és üdvözlésünket küldjük a nemzeti oktatás pionírjainak. Kitartást kívánunk hivatásuk teljesítéséhez, az ifjuság haladásáért...»

Ezután Sztanojevics Mihájlo tanító hosszabb beszéd keretében a háboruban elesett tanítókról emlékezett meg és több tanító hazafias munkásságát méltatta. Jovic Mihájlo a nemzeti egység fontosságáról beszélt, majd rátértek az egyesület reorganizálásának kérdésére. Skala Antal több javaslatot terjesztett elő, amelyek közül a legfontosabb az, hogy vegyék be az egyesület nevébe, hogy az egyesület független osztályszervezet. Egy másik javaslat pedig az egyesület decentralizálásáról intézkedik.

A javaslatok felolvasása után elfogadták az igazoló bizottság jelentését, utána pedig Skarics Milos tett jelentést az oktatásügyi politikáról. Beszédében követelte a tanítói kinevezések állandósítását. Ezzel a délelőtti ülés véget ért.

A délutáni ülésen megválasztották az egyesület új vezetőségét. A választáso-

kon nagy többséggel a hivatalos lista győzött.

Végül rezolúciót fogadtak el, amely szerint követelni fogják, hogy a kormány az új oktatásügyi törvény meg-

hozásánál fogadja el a tanítók javaslatait.

A kongresszus a késő délutáni órákban fejeződött be. Este többszázteritikes bankett volt.

## A zagrebi kokaincsempészek tagadja a pénzhamisítást

**Ujabb letartóztatások Ljubljanában**

Zagrebból jelentik: A kokaincsempés és pénzhamisítás ügyében a zagrebi rendőrség hétfőn egész nap folytatta a nyomozást. A vizsgálat vezetői szerint a nagyszabású bűnügy egyre bonyodalmasabbá válik.

A rendőrség hétfőn megkezdte Kralj kihallgatását, aki a bűnügy tulajdonképeni értelmi szerzője. A pénzhamisítás technikai részét az ő utasításai alapján s vezetése szerint hajtották végre. Kralj kihallgatása során beismerte a terhére rótt bűncselekményeket, csupán azt tagadta, mintha ő volna az értelmi szerzője a pénzhamisításnak. Elmondotta később bűntársainak, hogy a fegyházban motort szerkesztett, társai azonban kigunyolták s azt mondták neki, hogy sokkal jövedelmezőbb és cél-

szerűbb gépet szerkeszthetne. Kralj szerint ezeken a beszélgetéseken született meg a pénzhamisítási terv. Kralj vallomása szerint a vegyszereket dr. Mrvos Jovan orvos és Csilinovics Bózsó orvostanhallgató segítségével szerezték meg. A hétfői nap folyamán kihallgatott még a rendőrség több más vádlottakat is, akik azonban tagadják a pénzhamisításban való részességüket és csupán a kokaincsempészt ismerik be.

A zagrebi rendőrség hétfőn értesítést kapott a ljubljani rendőrségtől, amely szerint Ljubljanában kinyomozták azokat a személyeket, akiknek segítségével a kokaint külföldre továbbították. Az új letartóztatottat a rendőrség intézkedésére már kedden Zagrebba szállítják.

## Hálaadó istentisztelet a görög diktátor megmeneküléseért

**Pan a' osz a sajtón bosszulja meg egy örül. merényletterőt**

Athénből jelentik: A Pangalosz köztársasági elnök ellen vasárnap megkísérelt merényletről a lapok a következő részleteket jelentik: Andronopulosz Pangalosz elnök közelében foglalt helyet egy kávéházban, ahol az elnök reggelizett.

**Andronopulosz a revolverét a kávéházi asztalon asztalkendője alá rejtette,**

azonban, amikor Pangalosz felkelt asztalától, nem vehette a diktátort célba, mert körülötte igen sokan tartózkodtak. Ezért a revolvert a kávéházban az asztalkendő alatt hagyva,

Andronopulosz Pangalosz után ment és a kávéház fojérijében megszólította a köztársasági elnököt, ainek panaszkodott, hogy teljesen tönkrement és ezért elhatározta, hogy valami kétségbeesett tettet fog elkövetni.

Közben a kávéházban a pincérek az asztalkendő alatt megtalálták a revolvert és azonnal értesítették a detektiveket, akik még

a kávéház előtt Pangalosz jelenlétében letartóztatták Andronopuloszt, aki könyörögni kezdett, hogy lőjék azonnal agyon.

Pangalosz kijelentette, hogy az Andronopulosz folytatott beszélgetése alapján az a meggyőződése, hogy a merénylő nem épelméjű. Andronopulosz egyébként bevallotta, hogy 1918-ban szülővárosában meggyilkolta a rendőrfőnököt.

Athénben a diktátor szerencsés megmenekülése alkalmából hétfőn hálaadó istentiszteletet tartottak.

Pangalosz a sajtón bosszulja meg az ellene tervezett merényletet és szigorú rendszabályokat fogantatott, hogy a lapok ne adhassanak politikai színezetet a merénylettervnek.

A »Politika« főszerkesztőjét egy a diktátornak nem tetsző és a merényletről szóló tudósítás miatt őrizetbe vették, néhány óra múlva azonban szabadlábra helyezték.

## Az osztrák szociáldemokraták a Németországhoz való csatlakozást követelik

**Közzétették a párt új programját**

Bécsből jelentik: Az osztrák szociáldemokrata párt fennállása óta most már harmadik programját közli tagjaival, aminek most valószínűleg az ad aktualitást, hogy Ausztriában új választások vannak küszöbön.

Az Arbeiter Zeitung vasárnapi számában közli az új programot, a melyben a szociáldemokrata párt bejelenti a véglegesen menő harcot a kapitalizmus ellen. A program megindokolja az osztályharc szükségességét, majd foglalkozik az államhatalomért folyó küzdelemmel.

A pártprogram végül részletesen foglalkozik a szociáldemokrácia feladataival és kimondja, hogy az 1918. évi forradalom folytatásaképpen Ausztriának csatlakozni kell Németországhoz.

## A viaszbáb

**irta: Majthényi György**

— Nézze, ha nincs más programja, kimehetnének délután a Ligetbe. Színek, fény, mozgás! Nagyszerű volna... Nyüzsgő tömeg, eleven foltok! Hiszen szereti az életnek ezt a lüktetését nézni...

Amíg Harry barátom mosolyogva nézte a Dunát, egy pillanatra fölillant a szeme.

Izig-vérig festő volt. Kődös hónapból elég sűrűn — két-háromévenként — látogatott hozzánk: keletre, ahogy mondani szokta.

Csendes, magának való ember volt és igen jól megférünk egymással. Sejtettem, hogy valami szívügye is köti, de ez soha szóba nem került közöttünk. Ahogy most fölemlítettem előtte a Ligetet, föl villanó mosolyát egyszeribe levetette.

— Liget? — kérdezte. — Ugy-e, ahol a panoráma, a panoptikum hinták vannak?

— Az, az.

— Nem, kedves barátom, ne menjünk oda. Ugy-e, nem veszi rossz néven? Színek, elevenség — ez mind nagyszerű volna. Soha meg nem unám. De a Liget... A múlt héten jártam ott. Nehéz emlékeket ébresztett bennem...

Kérdően néztem rá.

— Nem szeretek az ilyen belső dolgaimról beszélni. De ez valamit egészen rejtélyes eset... Három év előtt társaságban ismerkedtem meg vele. Ha a Dunára nézek, mintha az ő folyton változó szemét látnám. Néha ilyen zöldes volt, máskor meg ilyen barnás, vagy szürke, meghatározhatatlan, amelyben fehéren fodrosodott föl a tűz,

olyan fehéren, vakítón, mint a hullámok taraja. Liának hívtam. Hamar megbarátkoztunk. Nehéz volna megmagyarázni, hogy mi vonzott annyira hozzá, mert tulajdonképpen nem volt szép. Az arcában valami praerafaelita sutaság keveredett el a legfrissebb mondainséggel, míg az alakja kemény, erős konturokból rajzolódott ki. Grandiózus és megható volt, mintha Greco valamelyik monumentális alakjára Greuze-fejet ragasztottak volna... A természete is ilyen összetett volt: ösztönösen naiv és finom. Sose tudtam, hogy hányadán állunk. Néha óraszámra el nem mozdult mellőlem és amikor kint jártam a pusztákon, utánam lovagolt négy-ötórányira is. De csak a kezét engedte megcsókolni. Amikor pedig feleségül kértem: kinevetett! Gyerekesen, szinte értelmetlenül nevetett és azt mondta:

— Soha többé, kedves Harry! Elég volt. Találjon ki valami jobbat...

Mert szabad volt: elvált asszony. Nem értettem. Pedig a barátságunk elég komoly volt. Ő is imádkozta a színt, a fényt, a mozgást, komolyan vette a művészetet s egyszer Gainsborough néhány képéről, amik itt vannak az önképzőmuzeumban, megható oldalakat írt nekem. De a lelkébe sose láttam, vélt tragédiáját, átélte csalódását, belső emócióit sohase teregette ki? Tünnődtem, kínlódtam, vártam. Egyszer úgy könnyedén, nehogy sértésnek vehesse, azt kérdeztem tőle: nem volna-e kedve világot látni? Felbolygattam előtte Páris embervásáros zsvaját. London köregetegének vízióját s a tengert.

— Már én csak itthon maradok. Mindegy, hogy hol ég el az ember... És megint nevetett

Indokolás nem volt. Abbahagytam a dolgot és lementem a Tisza mentére. — Hogy talált rám? Hisz hetek óta nem irtam senkinek!

— Isten tudja... megéreztem valahogy.

Éreztem, hogy fölgyújt a közelléte és rimánkodva, könyörögve kértem, döntünk végleg ebben a dologban, mert így nem bírom.

— Nem lehetünk mi barátok anélkül is? — kérdezte roppant egyszerűen.

Szenvedélyem nehéz hullámokkal vert. Elgyötörtén és fűdokolva magyaráztam meg neki, hogy nem hiszek a férfi és a nő barátságában. Ez rendszeren a szerelem titkolt, palástolt ravaszkodása vagy a közömbösség egyik társadalmi megnyilvánulása.

Csak a fejét rázta, mintha nem tudott, nem bírt volna megérteni.

Semmit se tudtam meg róla többé, mert amikor később hazautaztam, a levelezésünk is megszakadt. És a múlt héten... a múlt héten...

Harry Bennet, mintha maga is elcsodálkozott volna egy kissé a szokatlan bőbeszédű folyamatosságon, megállott egy pillanatra.

— Ne szakítson félbe, kérem — mondta azután. — Mindjárt befejezem. Szóval a múlt héten, alighogy megjöttem megint és néhány vizitet leróttam, szobahoztam egy társaságban Lia nevét. Valamit különös mosollyal siklottak át kérdésemen.

Megdöbbsentem.

Irtam a lakására. A levelem visszajött: inconnu!

Föl akartam keresni őnt, aki, ha nem is ismertem Liát, de hallhatott felőle talán... De ez is fölöslegessé vált. Mert egy-két nap múlva kimentem egy délután a Ligetbe, ahova ön is hívott. A

panoptikum előtt nézelődtem éppen, amikor a kikiáltó harsány hangja hirtelenül a fülembé rikoltotta Lia teljes polgári nevét: itt látható! Azt hittem, hallucinálok. Vagy valami más tévedés történt. De nem. Ujból és világosan föl harsant Lia neve.

Szédültem.

Vége is erőt vettem magamon, megváltottam a jegyemet és beléptem. Ügyet se vettem a gyári förtelmekre, csak Liát kerestem. Viaszból ki-formált alakja egy véres ágyon feküdt éjjeli pongyolába öltözötten. Fölismertem. Rettenetes volt. Mellén, amelyet életében csak ott sejtettem a puha szövetek között s amelyet olesó, brutális látványosságul dobtak most a nép szeme elé, három hosszú, pirosra mázolt sebhely éktelenkedett s az ágy szélén a gyilkos kése is ott hevert. Ő volt. Kétségtelenül. És kedves viaszarcán most is az a különös sápadtság fénylett, mint akkor, amikor a ló mellett utoljára láttam élve...

Ne szóljon semmit, kérem. Ne magyarázza meg a büntényt, amely aktuálissá tette ezt a nőt egy panoptikum számára... Semmit se akarok tudni!... Mert mivé lennék, ha nem hihetném azt, hogy Lia előre megérezte ezt a gyors és szörnyű véget és azért nem fogadta el ajánlatomat... Mert nem akarok arra gondolni, hogy csak egy viaszbábot szerettem, aki sose élt, akiben az élet csak egy idegen akarat volt, amely most elköltözött belőle...

Elfordítottam a fejemet. Nem szóltam. Pedig most már tudtam, hogy ki-ről van szó, hiszen ennek a meggyilkolt uriaszónynak a rémdrámáját akkoriban minden krajcáros ujság világ-gá ordította.



## KISEBBSÉGI ÉLET

■■■

Az erdélyi kisebbségi iskolák nyilvánossági jogának ügyében a közoktatásügyi miniszter rendelettel szabályozta a jövő tanévre a kisebbségi iskolák kérdését. A rendelet indoklása rámutat arra, hogy a magánoktatásról szóló törvény a múlt tanévben megkésve lépett életbe és az iskoláknak nagyrésze a nyilvánossági jog elnyerése végett szükséges okmányokat későn terjesztették be és így szükségessé vált a jövő tanévre a kérdésnek rendeleti szabályozása. A rendeletet a tanügyi vezérigazgatóságoknak megküldték és az a következő: 1. Ugy a nyilvánossági joggal felruházott, mint az enélküli magániskolák ideiglenesen mindazokat a jogokat élvezik az 1926—1927. tanévben, amelyek a magánoktatási törvény kihirdetésekor birtak, hogy ezen idő alatt ki tudják egészíteni az iratokban mutatkozó hiányokat és a vizsgálat kiegészíthető legyen azokkal a közlésekkel, melyekre a miniszteriumnak szüksége van a végleges határozat meghozatala végett. 2. Azok a magániskolák, amelyekre nézve az Állandó Közoktatásügyi Tanács a nyilvánossági jog megadása tárgyában már kedvező véleményt adott, a jövő tanévben nyilvánossági jogot élveznek. 3. Minden iskola a magánoktatási törvénynek és rendeletnek megfelelő kategóriája szerint működhetik, a mely kategóriához tartozott a törvény kihirdetésekor. A rendelet szerint a kisebbségi iskolák nyilvánossági jogának végleges rendezése csak a jövő tanévben várható.

\*

Csehszlovákiában érthető megdöbbenést keltett a kormány az az intézkedése, amellyel igen sok magyar embert utasított ki a köztársaság területéről. A kiutasításokkal a lapok is élénken foglalkoztak, most pedig megszólalt Szent-Ivány József magyar képviselő is, aki a Prágai Magyar Hírlapban többek közt a következőket mondja: »Az új állampolgársági törvény életbeléptetése előtti tömeges kiutasítások a csehszlovák kormányzat erkölcsére és mentalitására vezethetők vissza. Röviden úgy jellemezhetném ezt a mentalitást, hogy minden erkölcsös, ami a magyarság ellen van és a legfontosabb az a törekvés, hogy kevesbitsék a magyarság számát, kulturális és gazdasági erejét. Ilyen viszonyok között kell nekünk a csehszlovákiai magyarság védelmére állanunk és mi — tudva és ismerve ezeket a körülményeket — nem egyezsége léptünk június hónap folyamán a csehszlovák kormányval, hanem a rendelkezésünkre álló politikai eszközöket alkalmaztuk kényszerhelyzetek létrehozására. S így fogunk tenni a jövőben is. Mert az egyezségnek számtalan előfeltétele van. Így elsősorban meg kell fordulnia teljesen annak az irányzatnak, melyet előbb néhány szóval jellemeztem, még pedig vagy a jobb belátás következtében, vagy kényszerítő körülmények hatása alatt. Az általam inaurált reálpolitikának az a legfontosabb feladata, hogy a magyarságot kiemelje a számot nem tevő nemzetiségi politikai alakulatok sorából. Ennek keresztülvitele szempontjából pedig két dolog szükséges. Elsősorban nyilvánvalóvá kell tennünk azt, hogy mi nem tartozunk a felforgató elemek közé és jogaink kiküzdéséhez a komoly s nívós politikai eszközöket vesszük igénybe. Nagyon természetesen, hogy a kiutasításokban olyan provokációt látunk, amely részünkről a legkíméletlenebb eszközök használatát is jogossá teszi. A közeli jövőben pedig mindent megelőző feladatunk ennek a kérdésnek gyökeres és végleges megoldása.«

\*

Erdély magyarságának kínos szenzációja van. Az esetről a Brassói Lapok a következőket írja: »A legújabb és épezzel nem érdektelen kisebbségi sérelem a Szilágymegyei Szalacs községben történt. Szalacs szinmagyar falu, mintegy négyezer lakossal, akik fele-

résben római katolikus, felerészben pedig református vallásuak. A község lakói mindig egyetértésben és nyugalomban éltek egymással. A két egyház békésen megférte egymás mellett, aminek ékes bizonyítéka, hogy néhány hónappal ezelőtt egyszerre rendeltek harangokat templomaik számára és elhatározták, hogy a harangszentelési ünnepélyt is egyidőben fogják megtartani. Az ünnepély napján Dorogi Pál plébános személyesen díszítette fel ezeket a primitív diadalkapukat zöld galyakkal és virágokkal, a legnagyobb kapura ezenkívül három zászlót is felaggatott: közepén egy nagyobb román zászlót, két oldalt pedig egy-egy piros-fehér-zöld lobogót, melyekbe előzetesen már bevarrták a

román cimert, hogy így is kifejezést adjanak az állami szuverenitás iránti tiszteletüknek. A magyar párthoz küldött levelében Dorogi jelezte is, hogy a zászlókat éppen azért függesztette ki, mert olvasta Avarescu miniszterelnök és Goga belügyminiszter engedélyező nyilatkozatát és így abban a meggyőződésben élt, hogy a zászlókért senki sem vonhatja felelősségre. A járás főszolgabírája a zászlókat azonnal elkoboztatta, az ünnepélyt betiltotta, Dorogi plébánost pedig csendőrkíséret mellett szállította be az ügyészség fogházába. A magyar párt pedig azonnal közbelépett az elhurcolt plébános érdekében és így remény van, hogy Dorogi Pál néhány nap múlva elhagyja a fogházat.

## Anglia közbelép a mexikói katolikusok érdekében

A mexikói kormány birtokba veszi az evangélikus templomokat is

Londonból jelentik: Az angol kormány felhatalmazta mexikói követét, hogy

**figyelmeztesse a mexikói kormányt az 1888-ban megkötött angol-mexikói államszerződésre, amelynek értelmében mindkét állam a másik állam polgárainak korlátlan vallásszabadságát biztosítja.**

Az angliai katolikusok a londoni kormánytól lépéseket tettek annak érdekében, hogy a mexikói kormányval szemben az angol kormány a Vatikánnal egységesen lépjen fel.

Newyorki jelentés szerint a newyorki külügyminiszter úgy nyilatkozott, hogy az Anglia és Mexikó közötti tárgyalások kedvező mederben folynak.

**Calles elnök kijelentette, hogy a mexikói kormány a legközelebbi hetekben birtokba veszi az evangélikus templomokat is.**

Sheffield amerikai követ Washingtonba utazott, hogy megtudja kormányának álláspontját. A követ nem

ért egyet a washingtoni állásponttal és lehetséges, hogy lemond, ha az Egyesült-Államok kormánya nem hajlandó beavatkozni a mexikói kulturharcba.

Calles elnök fogadta az amerikai újságírókat és kijelentette nekik, hogy a mexikói kormány a teljes vallásszabadság alapján áll és egy vallás leikészeit sem akarja megadályozni funkciójuk teljesítésében, csak megkívánja, hogy ép úgy teljesítsék a törvények rendelkezéseit, mint a többi polgárok. Valamennyi felekezet papjai engedelmessékednek a törvény rendelkezéseinek, csak a katolikus klérus tagadta meg az engedelmességet az állam törvényeivel szemben. A Vatikán a klérus eljárását támogatja és így a kormány elítéli a pápa magatartását. Mit szólna az Egyesült-Államok kormánya, kérdezte az elnök az újságíróktól, ha a pápa arra buzdítaná az Unióban élő katolikusokat, hogy ne engedelmessékedjenek az Egyesült-Államok törvényeinek.

## Nagy pompával temették el Gyurisics Márkó igazságügyminisztert

Négy óra hosszat tartott a temetés

Beogradból jelentik: Nagy pompával ment végbe hétfőn délelőtt Gyurisics Márkó temetése. Az elhunyt igazságügyminiszter holttestét vasárnap éjszaka szállították haza Karlsbadból és a Saborna Crkva székesegyházban ravatalozták fel. A ravatalt délelőtt a vezető politikusok nagyrésze felkereste és nagyon sok koszorút helyeztek el az elhunyt államférfi hozzátartozói és barátai.

Délelőtt kilenc órakor kezdődött a gyászszertartás a templomban, nagy tömeg jelenlétében. A ravatal körül a király képviselője, *Triunovic* Dusan hadügyminiszter, a kormány tagjai *Uzunovic* miniszterelnök vezetésével, a diplomáciai kar, a hadsereg és a különböző társadalmi egyesületek képviselői helyezkedtek el. A gyászistentiszteletet a beogradi lelkesül kar celebrálta a Sztankovics-dalárda közreműködésével. *Dimitrije* patriarcha mondotta a gyászbeszédet, amelyben méltatta az elhunyt miniszter érdemeit az ország fejlődése körül. A kormány nevében *Perics* Ninkó dr. pénzügyminiszter bucsuztatta el a halottat, kifejtve, hogy Gyurisics egész életében a kötelességtudás és becsületesség mintaképe volt. A kormány tagjai ezután vállukra emelték a koporsót és a templom elé vitték, ahol ágytálcra helyezték.

A templom előtt *Paszarics* Joszip dr., a parlament alelnöke a nemzetgyűlés nevében, *Ivkovic* Momcsilo dr., a radikális párt főbizottsága ne-

vében mondott bucsuztatót, majd az impozáns menet elindult. A menet előtt három udvari lakáj a király koszorúját vitte, ezután következtek a társadalmi egyesületek koszorúi és katonatisztek vitték az elhunyt számos rendjelét a halottas ágyukocsi után. Egy század katonaság haladt a család, a kormány, a diplomaták és a többi magasrangú résztvevők csoportja előtt, majd a gyászoló közönség beláthatatlan tömege következett és a menetet újabb katonai század zárta be. Az uccák mindkét oldalán nagy tömeg állt sorfalat és a rendőrség gondoskodott a rend fentartásáról.

Az igazságügyminisztérium épülete előtt megállt a temetési menet és itt dr. *Kugler* osztályfőnök az igazságügyminisztérium nevében, dr. *Sztefanovic*, a beogradi ügyvédek elnöke az ügyvédi kar nevében bucsuztatta a halottat. A semmitűszék előtt ismét megállt a menetet és *Kovacevics* Prviszláv semmitűszéki bíró, valamint a radikális képviselői klub nevében *Kojics* Dragutin megható szavakkal bucsuztatta el a kiváló politikust.

Déli tizenkét óra is elmúlt már, amikor a gyászmenet a temetőbe érkezett. A koporsót az elhunyt barátai eresztették a sirba és az elhantolás előtt még a valjevói választókerület nevében *Jankovic* Sztjevan volt képviselő mondott utolsó istenhozzátót. A temetési aktus a katonaság diszortúzával ért véget egy órakor.

## Kinevezték Zadrawetz utódját

Luttor János dr. lett a magyar táborigaznádok

Budapestről jelentik: Zadrawetz István táborigaznád állása a frankhamisítás óta betöltetlenül várta új gazdáját. A magyar kormány részéről az a terv merült fel, hogy a táborigaznád püspökséget nem töltik be, hanem az állás egyházi teendőinek ellátására valamelyik főpapot kérik föl. Ez a terv nem valósult meg, mert mint most egészen megbízható forrásból jelentik, a táborigaznád püspökséget Luttor János dr. balatonfüredi plébánosnak kínálták föl, aki azt el is fogadta. Luttor dr. az ellenforradalom idején teológiai tanár volt Veszprémben és bizalmasa a fővezérségnek. Erdemei is ebből az időből valók, valamint a kommün napjaiból, amikor Luttor dr., mint a veszprémi ellenforradalmárok kiküldöttje, közel három hétig volt a Szeged-alsóvárosi zárda vendége.

Luttor János balatonfüredi plébános a közeli napokban foglalja el új állását.

## Kedden ül össze a francia nemzetgyűlés

A frank hétfőn esett a nemzetközi pénzpiacon

Párisból jelentik: A szenátus a nemzetgyűlés összehívásáról szóló törvényjavaslatot 275 szavazattal 17 ellenében elfogadta. A nemzetgyűlést keddre, augusztus 10-re hívták össze Versaillesbe.

Versaillesben már nagy előkészületek folynak a nemzetgyűlés előkészítésére. A kirándulókat már nem engedik be a versaillesi kastélyba és rengeteg munkás dolgozik az ülésteremben, amelyet girlandokkal és szőnyegekkel pazarul díszítenek. A nemzetgyűlés elnöke, *de Selves* a szenátus elnöke lesz, aki az alkotmány értelmében a nemzeti kongresszus elnöke is és akinek a nemzetgyűlés tartama alatt rengeteg vendéget kell fogadnia. A versaillesi kastélyban negyvennyolc telefonfülkét rendeztek be az újságírók részére.

Zürichi jelentés szerint a szombati szélcsendet hétfőn mozgalmas áralakulás váltotta fel és a francia frankban ismét megindult a bizonytalan árhullámzás. A kora délelőtti órákban *Clemenceau* nyíltlevelének hatása alatt erős visszaesés állt be a frank árfolyamában, mert a spekuláció egyrésze súlyos diplomáciai bonyodalmaktól tart a nyílt levél következtében. A szombati 15.55-ös zárlat után hétfőn reggel 15.20-ig zuhant a frank, tizenegy óra után azonban behozta veszteségének egy részét. Később azonban amerikai számlára erős kínálat indult meg, a mely zárlatig 15.25-ig nyomta vissza a frank árfolyamát. A belga frank árfolyama párhuzamosan alakult és a szombati 14.75-ös zárlatról 14.55-ig esett. A lírát 17.35 körül köztették egész nap.

Párisban az angol font hétfőn 164.5-ös árfolyammal indult, később 163-ig olcsóbbodott, délután azonban, amikor az első newyorki táviratok hírül hozták, hogy Amerika újra piacra dobja a frankot, viharos kereslet indult meg külföldi devizák iránt és az angol font egész 167.75-ig drágult. Hasonlóan emelkedett a többi deviza árfolyama is. Az esti órákban a newyorki és londoni devizapiacokon zürichi paritásban a következőképpen jegyezték a frank- valutákat: Páris 14.99 (zárlat 14.25), Brüsszel 14.77 (14.55), Milánó 17.40 (17.35). Vezető pénzügyi körök nem számítanak azonban a frank további esésére és az amerikai számlára való kínálat alábbhagyott.



## CIRKUSZ

●●●

## Politikai merénylet

I.

**Pangalos:** Hé, győjjen csak ide... a nevét mindig elfelejtém.

**A rendőrfőnök:** Parancsoljon, excellenciád.

**Pangalos:** Hogy is hívják magát?

**A rendőrfőnök:** Kacsaringopulosz-nak.

**Pangalos:** Alapjában véve rövid és egész egyszerű név a görög viszonyokhoz képest. Nem is értem, miért nem tudom megjegyezni.

**A rendőrfőnök (bizalmaskodva):** A miniszterelnök ur ökegyelmességének nemde bár kissé komplikáltabb a neve?

**Pangalos:** Ne is juttassa eszembe. Ha kimondom, mindig attól félek, hogy mire a végére jutok, megbukik a diktatura.

**A rendőrfőnök:** Ó, excellenciád uralma oly szilárd alapokon nyugszik... hervadhatatlan érdemei... bölcs körültekintése...

**Pangalos:** Na ja. Muszáj kora reggeltől késő estig bölcsen körültekintnem, pedig higgye el, szívesebben nyugodnék szilárd alapjaimon.

**A rendőrfőnök (csacszenolva nevet):** Hehehe.

**Pangalos:** Azonban szépen néznék ki, ha arra várnék, amíg például maga szerez nekem elhervadhatatlan érdemeket.

**A rendőrfőnök:** Higgye el excellenciád...

**Pangalos:** Mondja, Kecskering, de egész őszintén, nem szegyenli magát?

**A rendőrfőnök (hebeg):** Mi-mi-miért?

**Pangalos:** Hát nem olvasta? Primo de Rivera ellen a múlt héten merényletet követtek el. Egy anarchista tört dobott zárt autójába.

**A rendőrfőnök:** Biztosíthatam excellenciádát, hogy nálunk ilyen eset teljesen ki van zárva. A mi rendőrségünk csírájában elfojt...

**Pangalos (kétségbeesetten feljajdul):** Hogy engem milyen tökkelütött rendőrfelügyelővel áldott meg az ég!

**A rendőrfőnök:** Tessék?

**Pangalos:** A sárga irigység direkt csemegézik belőlem, amikor látom, hogy milyen ragyogóan dolgozik a spanyol kolleaga propaganda-irodájában. Benne volt a neve minden világban. És akkor jön az én rendőrfőnököm és nagylelkűen biztosít arról, hogy engem a kutya se fog népszerűsíteni, mert ha meg is bíznék ezzel valakit, a rendőrség az illetőt megfojtja a csírájában.

**A rendőrfőnök:** Excellenciád ezzel azt akarja mondani, hogy...

**Pangalos:** Azt, tubicám. Én a maga helyében szégyelném magamat, illetve magát, hogy ezt még magyarul kell magának, azazhogy nekem.

**A rendőrfőnök:** A madridi anarchista szerint...

**Pangalos:** ...megbizottja Primo de Riverának.

**A rendőrfőnök:** A merénylet...

**Pangalos:** ...link. Ma, amikor már javában fel van találva a revolver, a gépfegyver, az ágyú, a nitroglicerin, a bűdösgáz, a légtorpedó, a kézigránát és a tojásbomba, egyik halálosabb íz, mint a másik, akkor egy komoly anarchista nem fog tört dobni, mint száz évvel ezelőtt.

**A rendőrfőnök:** Tökéletesen osztom excellenciád nézetét.

**Pangalos:** Ahelyett, hogy helyesel, inkább csinálna valamit. Maga ölbetett kezekkel nézi, hogy Madridban töröket hajigálnak a hatalom képviselőjére, Rómában távesőves puskával akarják lelőni, Konstantinápolyban összevisszaesküdnek ellene. Budapesten mérgezett tüvel próbálják leszúrni... mindenütt van élet, csak mi maradunk el a művelt nyugattól.

**A rendőrfőnök:** Robbantassam fel excellenciádát?

**Pangalos:** Csak semmi tulzás. Tudja, hogy nem vagyok a szélsőségek embere. Különböznék is ez már nem ut. Még azt mondanák külföldön, hogy Persián Ádámtól plagizálok, Isten ments.

**A rendőrfőnök:** Hát akkor?

**Pangalos:** Még ezen is én tökéletesen a fejemet? Mánck tartok akkor rendőrfő-

nököt? Talán azért, hogy posztot álljon éjjel az állami bank előtt? Nem, kedves...

**A rendőrfőnök:** Kacsaringopulosz.

**Pangalos:** ...kedves Kacsaringopulosz, találjon ki maga valamit. Olyat, hogy a Kemál pasa megkétküldjön az irigységtől, a Mussolini befehéredjék és Primo de Rivera kivörösödjön, hogy ez nem neki jutott az eszébe.

**A rendőrfőnök:** Biztosítom excellenciádát, hogy a három megnevezett uriember el fogja játszani kívánságához képest a görög nemzeti színeket.

II.

Három nap múlva a világ minden lapjában olvasható a következő távirat:

## Tizennyolc vádlott, százhetvenegy tanu és hétszázöt sértett a Zsivot és Szlávia elleni bűnpörben

### A városháza nagytermében tartják meg a főtárgyalást.

Az államügyészség elkészítette a vádiratot a báró *Rukavina* Oszkár és társai szubotikai lakosok elleni bűnpörben, amelyben a *Zsivot* kiházasítási és *Szlávia* temetkezési egyesület ügyei kerülnek a bíróság elé.

A bűnpörnek *tizennyolc vádlottja* van, akik ellen az ügyészség *hetvenhat vádpontot* sorol fel. A vád szerint a vádlottak a hűtlen kezelés, magánokirathamisítás és csalás bűntettét követték el.

A vádirat hatvanhét sűrűn teleirt oldalt tesz ki és a beidézett *tanuk száma százhetvenegy*. Ezenkívül be van idézve *hétszázöt sértett*. A sértettek legnagyobb része szubotikai, de igen sokan vannak megidézve Csantavirról, Horgosról, Sztaramo-

*Merényletet követtek el Pangalos el- len.* A Havas-ügynökség jelenti Athénből: Pangalosz tábornok ellen hétfőn délelőtt egy munkáskülsejű egyén merényletet követett el. A merénylő a diktátor autójába egy utcakereszteződésnél égő tyufát dobott, abban a reményben, hogy a tábornok egyenruhája tüzet fog és Pangalosz is kigyullad. A ravasz tervet a rendőrség közbelépése csírájában elfojtatta, ugyanis Kacsaringopulosz rendőrfőnök, aki Pangalosz mellett ült az autóban, felkapta az ülésről a gyufát és elfuita. A tömeg a merénylőt meg akarta lineselni. Letartóztatásakor kommunis- tának vallotta magát és öngyilkosságot akart elkövetni, de elvették tőle a még teli gyufaskatulyát. dió.

egészen így van. A hölgyek elegáns fürdő-kreációjukban leheverednek a homokos partra és napkurát vesznek a napernyők alatt.

*A vizet itt senki sem szereti.* Aki mégis megfürdik, vagy beteg, vagy idegen.



A hölgyek fürdés helyett inkább táncolnak és flörtölnek az angolokkal.

Egyébként jó fiúk az angolok. Szemrebbenés nélkül — ugynevezett angol hidegvérrel — fizetik ki az üzletekben és vendéglőkben a legképtelenebb összegeket.

Nekik jóval drágábban számítanak fel mindent: mintha a font állna rossz- szul és nem a frank. (De most hallom, hogy állapotában javulás észlelhető).

Nem kell a franciákat féltetni — az első ijedségen átesve — már teljesen magukhoz tértek.

## A noviszadi Nemzeti Színház műsora

### A színtársulat Szubotícán, Szomborban és Sabácon fog a télen vendégszerepelni

Noviszadról jelentik: Dr. Vojnovics Brana, a noviszadi Nemzeti Színház igazgatója szabadságáról pénteken érkezett vissza és megkezdte a jövő színiszezon előkészítését.

A noviszadi színház ez idén a tavalyinál is gazdagabb műsorrall akar a közönség elé lépni.

Az idei szezon Strauss Oszkár „Der letzte Walzer” című operettel kezdődik, míg a drámai együttes „Beograd egykor és most” című drámában mutatkozik be.

Az idei szezonban előadásra kerülnek a hazai szerzőktől a következő darabok: Popovics Sz. Jovántól „Lasa i paralasa” és „Beograd egykor és most”, Dojcsinovic Uroštól „A csendben”, Veszelinovic Jankótól és Stanojevic-Csicsa Iljajtól „Elűzetés”, Boris Milutintól „Uros házassága”, Nusics Branislávtól „Nahod” című színművek, míg külföldi szerzőktől előadásra kerül George Porto Richetól „A szerelmes asszony”, Savire A.-tól „Uj Heloise”, Charles Meraistól „A megpróbáltatás”, Henri Batailletől „A nászinduló”, Caillavet de Fleurs és Reilact-tól „A szép kaland”, Lengyel Menyhértől „Taifun”, Lenormandtól „Semmiházi”, Pirandelo „Hat szerep keres egy szerzőt”, André Savoirától „A varsói unokahug”, Makszimilián Vernitől „The Impekoven”, Shakespeare-től „Lear király”, Sophokles-től „Elektra”, gróf Tolstoj Leótól „Anna Karenina”.

Az operett együttes négy Lehár-darabot, a Clo-Clo-t, Terezinát, Cigányszerelmet és a Cirkuszkirálynőt, azonkívül Stolz Orlovját mutatja be.

A drámai személyzet Jovánovic, Grujics, Femen színésznőkkel és Jovánovic, Zsivanovic, Stojsevics, Vrácsarevic és Jakovljevic színészekkel, az operett személyzet Kralj Katics, Szalay Blánka és Zafirovic énekesnőkkel és Horák énekesnővel egészült ki.

## Nyaralnak a párisiak

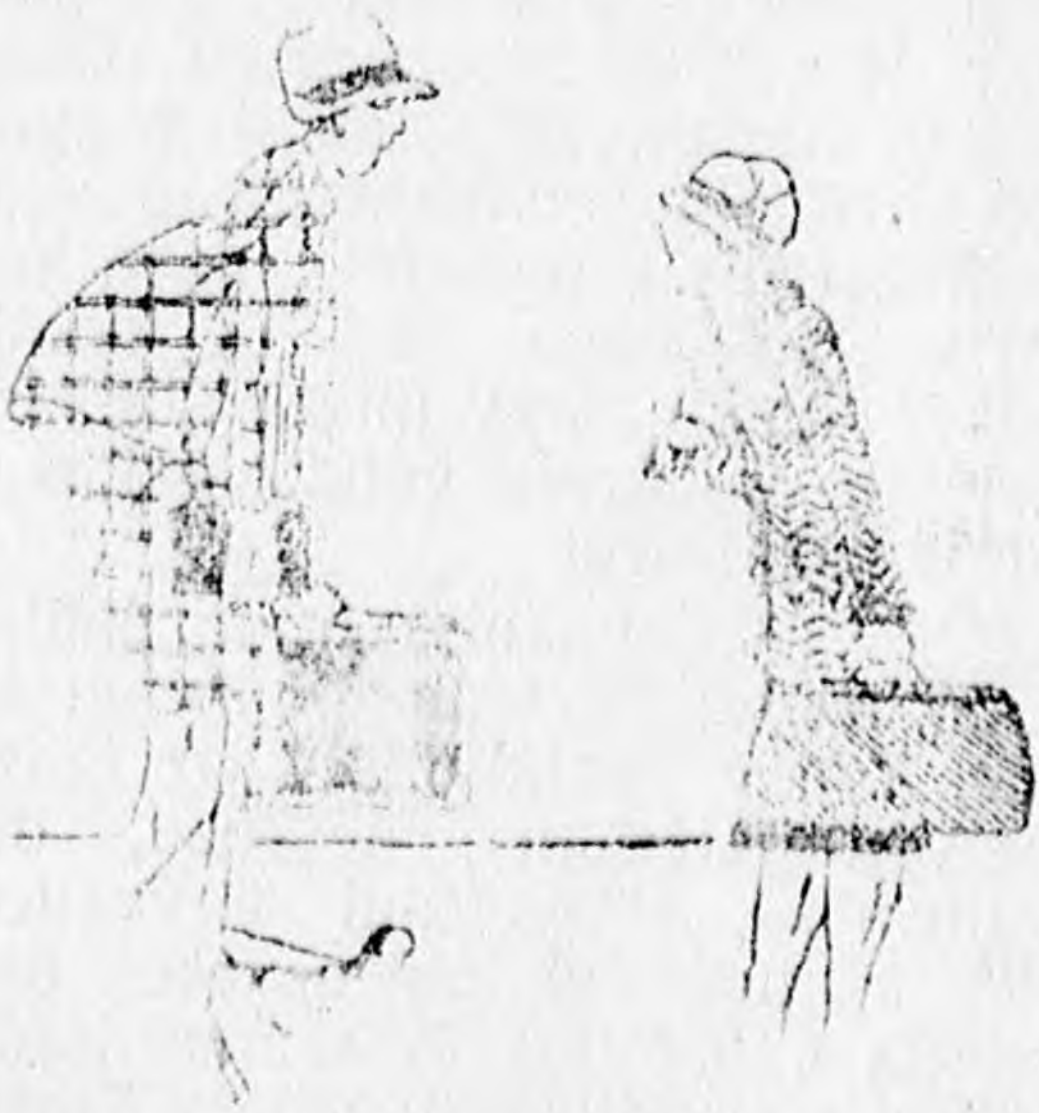
Írta és rajzolta Uaszary Gábor

Páris, augusztus elején.

Zuhog az eső, mintha öntenék. Ilyen a párisi nyár. Kevés megszokással állandóan esik. (Azt mondják, a háboru óta van ez így. Hogy mért mondják, azt még nem tudom.)

A szakadó eső persze nem sokat változtat a város képén. Nemesak, hogy megszokták már az emberek az esőt, de tulateszik magukat rajta.

Az uccasarkokon például poharanként mérik a jégbehűtött pezsgőt. A kávéházak terraszain jegeskávét szopogatnak. A nagy tömeg pedig fagyaltozik. Mindezt nem azért, mintha melegük volna az embereknek — mert hiszen pirosra csípi őket a jeges szél — de az ilyesmi, itt a nyári hónapokban — az időjárás- tól függetlenül — szokás.



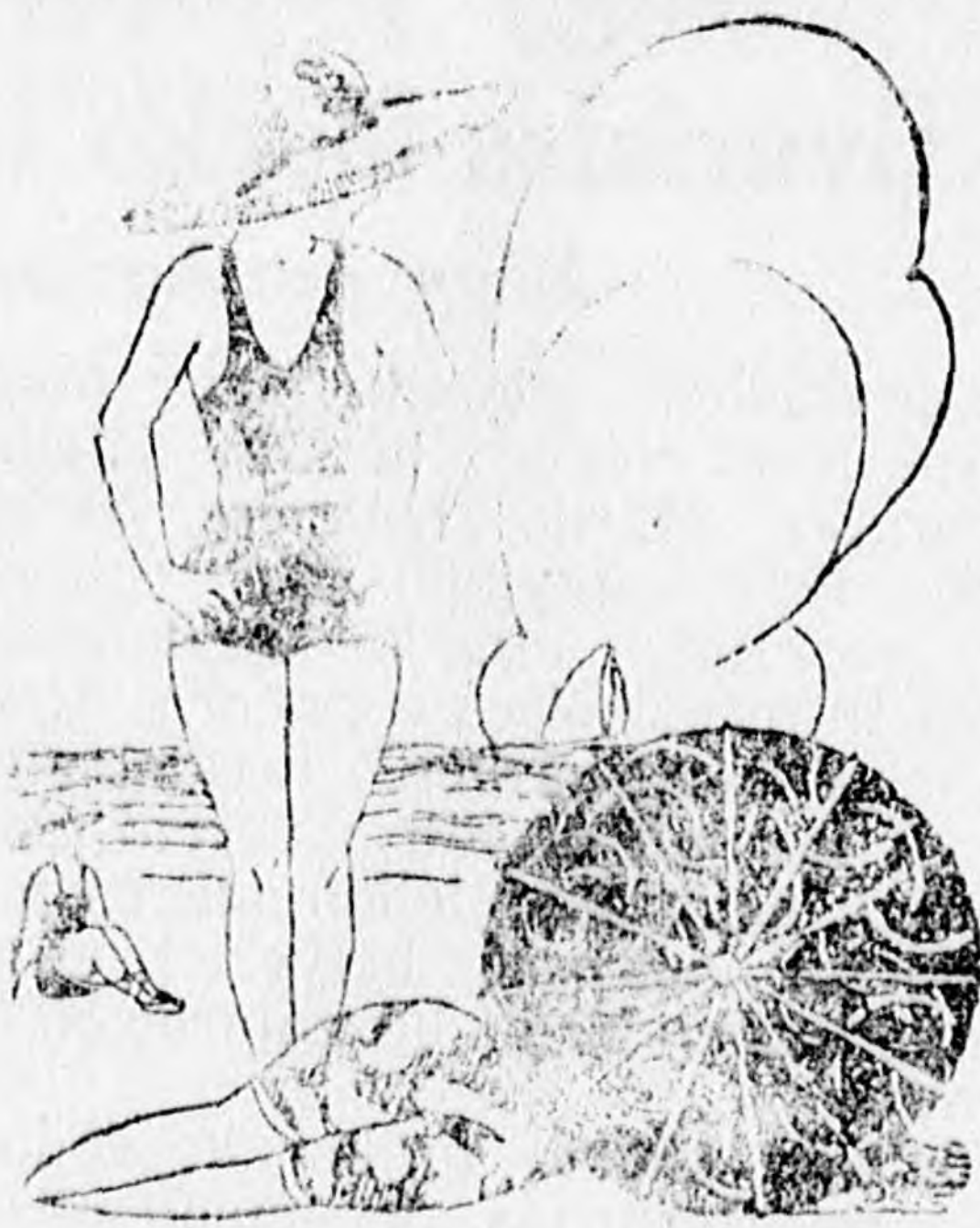
Ilyen szokás a nyaralás is, aki pedig nem nyaral, azt megszólják. De a nyaralás idejét sem az időjárás hozza — hanem a *poloskás ember*.

Tudniillik július hó közepe táján megjelenik az uccasarkon a poloskás ember, egy csemó élő poloskával és úgy mutatja be rajtuk, hogy kell megölni őket.

A poloskás ember népszerű. Ez természetesen is, mint egy vicclap adatai mondják, Párisban három dologból van sok: 1. a poloskából, 2. az idegenből és 3. a patkányból.

Ezek közül egyelőre a poloskát irtják, mert az a legkellemetlenebb. Ilyenkor három-négy napra lezárják a lakást.

A tulajdonosok pedig utazókosztümbé öltözötten, utipodgyásszal a kezük-



ben végigsétálják a várost, különösen arra felé, ahol az ismerőseik laknak. (A lezárt lakást is meg kell magyarul valahogy.)

— Hogyan? Párisban, kedvesem.

— Oh dehogya, kedvesem. Vichy-ből jövök és Dinard-ba megyek.

— Oh, képzelje! Nyáron Páris elviselhetetlen. Így megnyaraltatja tehát pár napra az embereket a poloska.

De vannak olyanok is, akik *tényleg clutaznak*. Körülbelül úgy van a dolog, hogy a nyaralás — ha szerényebb ke- retek között mozog — olcsóbb, mint a párisi élet. Plusz csak a vonatköltség és a nyári divat. Az előbbi — jelenleg — nem sok (augusztus 15.-ével ez is 35%-kal drágul), de annál többbe kerül az utóbbi.

Előkelő vagy annak látszani óhajító polgár csak a tengerparton nyaral. A tengerparton egyébként azt gondolná az ember, hogy vigan fürdenek. Nem



# A szovjetkormány erélyesen cáfolja az orosz forradalomról szóló híreket

**Ujabb jelentések szerint a forradalmi mozgalom mindjobban terjed és Trockijt és Zinovjevét letartóztatták**

Arról, ami Oroszországban történik, még mindig nem lehet tiszta képet alkotni, mert a távirati ügynökségek egyre újabb és újabb jelentéseket közölnek az oroszországi forradalom terjedéséről, míg ezzel szemben a szovjet kormány hétfőn hivatalos cáfolatot adott ki, amelyben hangsúlyozza, hogy Oroszországban teljes rend és nyugalom van. Bár a cáfolat értékét lerontja az a körülmény, hogy a legkülönbözőbb pártállású lapok is közlik az oroszországi forradalom kitöréséről szóló híreket, bizonyosnak látszik, hogy ezek a hírek tulzoltak.

Bukaresti jelentés szerint egyre súlyosabb jelentések érkeznek az oroszországi forradalomról.

A lázadás délkeletről egyre terjed és már Zsmeringa, Visnica, Proskurovig elharapódzott. A forradalmi mozgalom a legerősebb a Fekete tenger és a Kaspi tó között. A forradalom kétirányú, Trockij és Zinovjev állnak a forradalmi csoportok élén.

Trockij az egész kommunista program revízióját követeli. Az ukrajnai lakosság fellázadt és a felfegyverzett parasztok mindenütt gyilkolnak.

A legújabb jelentések szerint Zinovjevét és Trockijt letartóztatták és ismeretlen helyre szállították. Trockijt Tevskiben fogták el. A várost vörös hadsereg ostrom alá vette, teljesen körülfogta és végül is sikerült meg-

hódítani. A vörös hadsereg állítólag a tüzérseget és tankokat is mozgósította.

A román kormány, amellyel, hogy a dnjeszteri őrségeket megerősítette, a Fekete tengeren is szigorú rendszabályokat léptetett életbe.

Mint Párisból jelentik, a szovjet kormány félhivatalos távirati irodája a világ valamennyi nagy könyvgyűjtőjéhez cáfolatot juttatott el, amelyben

a szovjetkormány kijelenti, hogy az oroszországi forradalomról, a vörös hadsereg lázadásáról, a vérengzésekről és a tömeges letartóztatásokról szóló hírek teljesen alaptalanok és Oroszországban teljes rend és nyugalom van.

## Katasztrófális felhőszakadás Beocsinban

**A hegyekről lezuhanó ár elöntötte Beocsint — Két pásztor a vízbe fullt — Megakadt a vasuti forgalom**

Beocsinból jelentik: **Katasztrófális felhőszakadás volt hétfőn délután Beocsinban.** Délután két óra tájban hatalmas zápor keletkezett, amelynek következtében a hegyi patakok megáradtak és elöntötték az egész környéket. **Óriási víztömegek zuhantak le Beocsinra is, amely teljesen víz alá került.**

A házakban félméter magasan áll a víz, amely a butorokat kiszorította a szobákból.

A faluban mindenfelé állati hullák uszkálnak a vizen, az állatállományban óriási kárt idézett elő a váratlanul jött katasztrófa. Nagyobb károkat okozott az árvíz a gyártelepen is, ahol a munkástelepek egy része került víz alá.

A katasztrófális felhőszakadásnak emberáldozatai is vannak.

A csereviczi csárdánál két pásztorit, akik a hegyoldalon juhokat őriztek, a lezuhanó ár el-

ragadott. Mindketten megfulladtak.

Az áradás következtében Beocsin felé a vasuti forgalom is megakadt. A Noviszadról egy órakor induló személyvonat csak Rakovácig tudott jutni, ugyszintén a beocsini elvonat sem hagyhatta el az állomást, mert a vasuti pályát a hegyekről lesodort kövek és fák eltorlaszolták. A pálya rendbehozása már megkezdődött.

## Clemenceau éleshangu nyílt levelet intézett az Egyesült-Államok elnökéhez

**Franciaország amerikai háborus adósságainak kiméretlen behajtása miatt**

**A volt francia miniszterelnök nyílt levelében élesen támadja a szövetséges Angliát és Amerikát — „Franciaország semmi körülmények özt sem fog befemenni, hogy maradék vagyonát és vérét volt szövetségesei megvásárolják” — írja Clemenceau**

### Coolidge elnök rideg elutasító válasza Clemenceaunak

Párisból jelentik: **Clemenceau** volt miniszterelnök a hétfői lapokban feltűnő hangú nyíltlevelet intéz Coolidge amerikai elnökhöz Franciaország amerikai adóssága ügyében. A nyíltlevélben Clemenceau kifejezi azt a véleményét, hogy

**a volt szövetségesek közt az adósság ügyében támadt féltreértés alkalmas arra, hogy az egész művelt világ jövőjét veszélyeztesse.**

— Mi adósok vagyunk — írja Clemenceau — Önök pedig hitelezők tehát nyilvánvalóan tisztán pénzügyi kérdéssről van szó. Kérdés azonban, hogy nem kell-e más szempontokat is figyelembe venni. — Clemenceau ezután.

**élesen bírálja Anglia és Amerika külpolitikáját.**

majd így folytatja nyíltlevelét: — **Anglia európai politikája eddig elsősorban abban állt, hogy a kontinens országait állandóan egymás ellen játszotta ki és mindig alkalmat talált a beavatkozásra.**

Más ok az, amiért most egész Franciaország nyugtalanul figyel az Egyesült-Államokra. Ha a nemzetek csak üzleti vállalatok lennének, akkor a világ sorsát nagyon egyszerűen lehetne bankjegyekkel látni. Azonban

**Amerika Franciaországnak a háborus adósságok megfizetését**

**követeli, nem kereskedelmi adósságot, ámbár nagyon jól tudja, hogy Franciaország pénztárai üresek.**

Ilyen körülmények közt az adós rendszerint kötelezvényt ír alá és ezt követeli most Amerika is Franciaországtól. De nyílt titok, hogy ebben a kötelezvényben csak fikatív fizetési határidőkről lehet szó. A cél az, hogy egy kölcsön részére Franciaország területén jó biztosítékot szerezzenek. Bánjanak tehát Franciaországgal ugyanugy, mint azelőtt Törökországgal? Ezt semmi körülmények közt és sohasem fogjuk megengedni. Határozottan kijelentem, hogy

**Franciaország nem eladó, még barátai számára sem.** Franciaország minden vagyonát és utolsó csepp vérét is feláldozta a világháboruban és most

**semmi körülmények közt sem fog befemenni abba, hogy maradék vagyonát és vérét volt szövetségesei megvásárolják.** Mi a francia földet függetlennek találtuk és függetlenül fogjuk utódainknak átadni. Ha

**Franciaország ellenségeinek és esküdt barátainak eszrevétele miatt eljutott, büszke neve mégis nem fog maradni.** Clemenceau támadja a szövetségesek háborus adósságainak behajtását és

**felveti a kérdést, hogy a német jóvátételi fizettségek hazugsága miatt kell-e Franciaországnak Amerikában fizetnie?**

Clemenceaunak ez a nyílt levele óriási feltűnést és szenzációt kelt Párisban és a lapok élénken kommentálják. A Petit Parisien azt írja, hogy a nyíltlevelet Amerikában bizonyára ugyanolyan szenvedélyes megjegyzésekkel fogják kísélni, mint Franciaországban. Az Avenir szerint

**Clemenceau nyílt levele igen nagy hatással lesz az összes kinesi és nagy politikai és pénzügyi ármánykodásokra**

és a világ összes Borah-jai sehol sem hagyhatják figyelmen kívül, hogy ez a spontán nyilatkozat az egész művelt világban milyen benyomást kelt. Az Oeuvre sajnálja, hogy Clemenceau nem tartotta szükségesnek 1919-ben Vilsonnak megírni ugyanazt, amit most Coolidge-nek írt.

A **Matin**, amely a fegyverszünet óta állandóan támadja Clemenceaut, kedvezőtlenül bírálja a nyíltlevelet. A lap szerint

**Clemenceau a legkevésbé alkalmas arra, hogy ilyen manifesztumot bocsásson ki, mert ő a legbűnösebb abban, hogy a orosz népek közték létrejöttek, amelyek a világháborút beteljesítették.**

Kizárólag Clemenceau hibája az is, hogy az adósságokat még 1919-ben nem rendezték. Clemenceau hat éve hallgatott — írja a **Matin** — és jobban tette volna, ha továbbra is hallgat. Clemenceaunak különben sincs igaza, hogy csupán Amerikával használ ilyen éles hangot. A »tigris«  
ugy látszik elfelejti, hogy Anglia Franciaországgal szemben a kereskedelmi adósságoktól eltekintve sokkal szigorúbb feltételeket szabott, mint Amerika.

Newyorki szikratávirati jelentés szerint Clemenceau kellemetlen fel-tűnést keltő levelére

**Coolidge elnök titkára utján igen gyors és bántóan elutasító választ adott.**

Az elnök megíratta a volt francia miniszterelnöknek, hogy

**amerikai részről a francia hadi-adósságok vitája az egyezménynek szenátusi és kongresszusi becikkelyezésével lezáródott.**

Az Egyesült-Államok kormánya most már csak azt várja, hogy Franciaország is ratifikálja az egyezményt. Hangsúlyozza Coolidge, hogy

**Clemenceau felhívása nem vonatlatja maga után az adósságok kérdésének újabb megvitatását.** Egyébként ha Franciaország ebben az ügyben valamit el akar érní, a diplomáciai utat kell igénybe vennie.

## Gyújtogatás

**vagy vétkes gondatlanság?**

**Nincs konkrét eredménye a műkoszorúgyárban tartott tűzvizsgálatnak**

A szubotcai rendőrség bünyügyi osztálya nagy apparátussal folytatja a nyomozást a szubotcai mirtusz- és műkoszorúgyárban történt titokzatos tüzeset ügyében. A rendőrség, mint jelentették, szombaton délután őrizetbe vette a műkoszorúgyár két tulajdonosát, **Simonyi Ferencet és Faragó Istvánt**, mert az a gyanu merült fel, hogy a műkoszorúgyárban gyújtogatás történt, amiről a cég főnökeinek is tudomásuk volt.

**Faragó és Simonyi** a leghatározottabban tiltakoztak a vád ellen és a tűzvizsgálat, amelyet dr. **Momirovics Veliko** főkapitányhelyettes és **Milassin Andor** tűzoltófőparancsnok ejtettek meg, nem hozott konkrét eredményt. A tűzvizsgálat eredménye szerint az is lehetséges, hogy vétkes gondatlanság okozta a tüzet.

**Momirovics Veliko** dr. főkapitányhelyettes hétfőn egész nap tanukat hallgatott ki az ügyben és keddre még négy fontos tanut idézett be a rendőrség bünyügyi osztálya. Amíg a tanuk kihallgatása folyik, a két gyanúsított kereskedőt nem fogják kihallgatni és így Faragó és Simonyi kihallgatására valószínűleg csak szerdán kerül sor

## Teljes szakadás

**a magyar legitimisták között**

**A legitimisták Olaszország és Románia támogatásával akarják Ottót trónra ültetni**

Bécsből jelentik: Bécsi monarchista körökben elterjedt hírek szerint a magyar legitimisták táborában teljes szakadás állott be. Az egyik frakcióban a mérsékelték tömörülnek, akik hajlandók Budaörsöt elfelejteni, a másik frakciót **Andrássy Gyula gróf, Pallavicini György őrnagy és Friedrich István** alkotják, akik semmiféle kiegyezésre nem kaphatók.

A bécsi monarchisták szerint az első csoport, a mérsékelték tagjai a kormány felé orientálódnak és így akarják visszahozni a Habsburgokat. **Andrássyék** szerint azonban a Habsburgok helyeser tennék, ha a kormány ellen lépnének fel, mivel így inkább számíthatnak sikerre. **Evvel van összefüggésben András**



sy lequeitói utazása is. Andrassy ellen-sulyozni akarja a kormánnyal kibékül-ni akaró Károlyi József gróf befolyását Zita császárnőre.

Ettől függetlenül a bécsi legitimisták információi szerint a mérsékelték és a kormány között bizalmas tárgyalások folynak Ottó királysága ügyében. Ezek a tárgyalások még arra is kiterjednek, hogy mi is történjék, ha Ausztriában is sikerül a restauráció.

Olaszország szerepe szerintük az, hogy *sakkban tartja Jugoszláviát, mi-által Csehszlovákiának egyedül nem lenne elég ereje a restauráció megakad-lyozására.*

## A kisebbségi kérdés

a bécsi jogászkongresszuson

Vita az illuzórius jogegyenlőségről

Bécsből jelentik: A bécsi nemzetközi jogi kongresszus hétfői ülésén Alfréd Hopkinson professzor elnökölt, aki fog-lalkozott a nemzeti kisebbségek helyze-tével és megállapította, hogy a kisebb-ségek jogilag a legteljesebb egyenlősé- get élvezik, a valóságban azonban illu-zórius ez a jog.

Szerinte a Népszövetség garantálja a kisebbségek védelmét, a panaszokat azonban csupán hármas bizottság elé utalja és a tárgyalásokról nem értesíti pontosan a panasztevő kisebbséget.

Binnet francia delegátus szerint a pa-naszos kisebbség helyett legtöbbször a bepánaszolt kormány lép elő panaszos-nak, ami alaposan elveszi a kisebbség kedvét attól, hogy nemzetközi döntés elé bocsássa sérelmeit.

A magyar és csehszlovák delegátus felszólalásai után azt az indítványt fo-gadták el, hogy a panaszok előterjeszté-sére a kisebbség parlament képviselői, autonóm testületek, valamint egyházi és gazdasági testületek legyenek hivatva.

## Ötven millió dinárt örökölt egy kofa

Szubotikai szegényasszony sze-rencsége Budapesten

Váratlanul nagy szerencse érte Ternek Jánosné, született Balogh Terézt. Férje, aki tizenhat évvel ez-előtt Amerikába vándorolt, nemré- gen meghalt és óriási vagyont ha-gyott hátra, amit végrendeletileg fe-lésége és tizennyolc éves fia örököl-nek. A vagyon mintegy ötven millió dinárra becsülhető, amit Ternek fá-radságos munkával szerzett.

Ternek János lakatos mesterséget tanult. Később Szubotican megis-merkedett egy hajdujárású zsellér család fiatal lányával, Balogh Teréz-zel, akit feleségül vett. Néhány évig boldogan éltek a fiatalok, de egy na-pon megjelent a színen az anyós, Balogh Teréz anyja és hamarosan felrobbantotta a békés családi har-móniát. A férj elhagyta feleségét és kivándorolt Amerikába. Néhány dol-lár volt csak a zsebében, amivel ut-nak indult az Újvilág felé. Ameriká-ban egy vasgyárban kapott alkalma-zást jó fizetéssel. Erről értesítette is feleségét, ekkor irt először és utol-jára feleségének. Azóta semmi élet-felt sem adott magáról. Itthon már azt hitték, hogy meghalt.

A világháború első évében Balogh Teréz megbetegedett és sokáig mun-kaképtelen volt. Négy éves kisfiával nehéz napokat élt át. Sokszor napo-kig nem ettek. Később Budapestre költözött, ahol zöldségáruslással igye-kezett megkeresni kenyérét. A zöld-ségüzlet azonban nem hozott sokat, Ternekné épp a legnagyobb nyomor-ral küzdött, amikor az amerikai követség értesítette férje haláláról és a hatalmas örökségről.

Ternekné, Balogh Teréz részben szomorúan, részben boldogan vette tudomásul az amerikai hírt. Máról holnapra előrerukkolt a magyaror-szági milliárdosok osztályába. És mindez egy anyósna köszönhető. Jó is az az anyós a háznál...

## ÉG A SZENTAI NAGYMALOM!

KATONASÁG ÉS CSENDŐRSÉG RÉSZVÉTE MELLETT VIZGÁZTAK A TŰZ-OLTÓK SZENTÁN — A PRÓBATŰZ SIKERÜLT LOKALIZÁLÁSÁT MÉG SIKERÜLTEBB BANKETT KÖVETTE

Szentáról jelentik: A szentai tűz-oltó szaktanfolyamon, amelyre még Baranyából is jelentkeztek tűzoltók, dr. Teleky István tűzoltóőparancs-nok és Popovics Dusan elnökle-te alatt vasárnap tartották meg a viz-gákat. Megjelentek a vizsgán Ráics Szvetisláv bácskai alispán, Svábics Steván ezredes, azonkívül a szentai polgári és katonai hatóságok vezetői is. Az elméleti vizsga befejezése után a gyakorlati vizsga következett és dr. Teleky István tűzoltóőparancs-nok a következő feladatot tűzte ki: — Ég a Heszler-féle gözmalom. Hogyan mentenek meg a tisztelt hallgatók, ha egyszerre két oldalról törne ki a tűz?

A vizsga résztvevői néhány percnyi gondolkodási időt kaptak, majd egyszerre csak megkondultak a vá-rosháza harangjai és a toronyra ki-tűzték a vörös zászlót. A város va-sárnap nyugalma pillanatok alatt felborult. Mindenki az uccára sza-ladt:

— Tűz van! Tűz van? Hol van tűz? — kérdezték egymástól a mit sem sejtő emberek és figyelték a tor-nyot, merrefelé leng a vörös zászló.

De már robogtak is a tűzoltókoc-sik, majd egy század katonaság következett futólépésben és csak-hamar eltűnt a Heszler-malom irá-nyában. Ugyanekkor vezényelték ki a városházáról a rendőri készség- get. Mátics Szlávko rendőrfőkapi-tány vezényelt. A tömeg ellepte az uccákat, a csendőrség csak nagy ne-hezen tudott utat törni a motoros szivattyunak. Segítségét kellett kér-ni és már jött is a csendőrség Tarasz Nikola csendőrhadnaggyal az élén. Egy vén asszony felkiáltott:

— Uristen, de nagy tűz lehet! — és köszvényes lábával totyogott a csendőri utóvéd után.

A Heszler-malom környékét elzár-ta a katonaság, mögötte hatalmas gyűrűt alkotott a tömeg, a levegő-ben vezényszavak röpködtek, toló-létrák nyultak a magasba, működés-be kerültek a szivattyúk.

— Vízet, vízet! Trarád, trarád. Mindenki helyén volt és buzgón dolgozott.

Egy tűzoltócsoporthatolt a kör-nyékbeli házakba.

— Átkutatni az üzleteket! — kiál-totta egy harsány hang — eltávolí-tani a robbanó anyagokat.

Két órai ostrom után az őrsvezető jelentette:

— Főparancsnok urnak jelentem, a veszély elhárult. A tüzet lokalizál-tuk.

Megkezdődött a visszavonulás. Az előbbi sorrendben. Csendőrség, rend-őrség, katonaság, népség. Félóra mulva már csak néhány kíváncsi szemlélgette a malom épületét.

— Ki lármázta vajjon fel ezeket — kérdezte egyik ember a másiktól. — Nem volt itt egy fia szikra sem. — És tovább csóválták a fejüket.

Ezalatt a tűzoltók ismét sorakoz-tak a laktanya udvarán. Svábics ez-redes szép beszédben dicsérte meg a bátor, önfeláldozó legénységet. Ráics alispán szintén a legnagyobb meglepedését fejezte ki a látottak felett. A vizsga véget ért. Senki sem bukott meg.

Vizsga után diszfelvonulás követ-kezett zenével, este pedig több száz terítékes bankett, amelyen résztvet-tek Ráics alispán, Svábics ezredes, Cetina Zsarkó polgármester, Bukur Dragutin postafőnök és még mások. Az asztalokra tüzes bácskai bor ke-rült. A megérdemelt munka után itt is kitétek magukért a tűzoltók. Ren-dületlenül oltogattak. Szomjukat ol-togatták. V. L.

## Zagreb—Szubotica 4:3 (1:1)

Pompás játék után minimális góldifferenciával szenvedett vereséget a szubotikai alszövetség válogatott csapata — A bíró Zagreb faultjait ritkán vette észre — Siflis két tizenegyest kivédett

Zagreből jelentik: A Maximirj Has-pályán hétfőn délután öt óraker ját-szották le a zagrebi és szubotikai válo-gatottak a királyserleg mérkőzés közép-döntőjét. Szubotica csapata a várakozás ellenére pompás játékot produkált, fő-leg ambíciója és gyorsasága lepte meg a zagrebieket és rákényszerítette őket arra, hogy átvegyék Szubotica magas passzjátékát.

A szubotikai alszövetségi válogatott végig egyenlő ellenfele volt a za-grebieknek, sőt gyakran határozott erős fölényvel játszott. Kétszer is megszerezte a vezetést és a mér-kőzést csak azért veszítette el, mert a gyilkos iramot a nagyobb rutin-al rendelkező zagrebiak igen bir-ták

és Voszicsev ljubljana bíró, aki egyéb-ként a mérkőzést igen erélyesen és jól vezette, a szuboticiak faultját sokkal szigorubbantette meg, mint a zagrebi-akét.

A szubotikai csapat legjobb embere Siflis kapus volt.

Siflis szenzációs bravurral védte kapuját és sok biztos helyzetet men-tett.

Jók voltak a háttédek is, különösen Kulundzsics, míg a haltsor általában meg-felelően dolgozott. A csatársor játéka-ban nem volt meg a megfelelő össz-hang. A belső trió nem vezet be, Belesz-lin csak a második féldőben produkált jó játékot. Kaics azonban végig ren-ki-vül veszélyes volt. A csatársor legjob-bjai Csete és Slezák. A zagrebi csapat legjobb embere Giller volt, amit a szu-boticiak hamarosan észre is vettek és állandóan három ember fogta a veszé-

lyes zagrebi balszélsőt. A zagrebi csa-pat egyébként nem elégtett ki és csa-társorában, amely éppenny, mint a szubotikai, öt különböző egyesület játé-kosaiból állott s nem volt meg a meg-felelő összhang. *Mig azonban a szubo-tikai csatársor tagjai lelkesen és egyéni kvalitásaikat kidomborítva igyekeztek pótolni az osszjáték hiányát, a zagrebi-akra ugyanazt nem lehet mondani.*

Alig ezer főnyi közönség előtt Vosz-icsek bíró sipelére a következő csapatok állnak fel.

Zagreb: Mihelcsics (Gradjanszki) — Vrbancics (Konkordia), Kunszt — Mar-janovics (Hask), Preml (Viktória), Hit-rec (Gradjanszki) Grdenics (Hask), Or-bancsev (Zseljeznicsar), Leiner (Derby), Cindrics (Konkordia), Giller (Gradjan-ski).

Szubotica: Siflis — Kulundzsics, Gu-bics — Inotai, Budanovics III., Sarcsev-ics — Csete, Roglics, Beicszlin, Kaics, Slezák.

Zagreb nap és szél ellen kezd, Giller lefutása már az első percben veszélyez-teti Szubotica kapuját, de Siflis a bal-szélső lábáról veszi le a labdát. To-vábbra is Zagreb támad, de Szubotica közvetlen védelme a tizenhatosnál to-vább nem engedi jutni a zagrebi csa-tárokat. Az ötödik percben Roglics kapu mellé lö. Félperc múlva Urbancsev lö Siflis kapuja mellé, majd Kaics vezet támadást és Vrbancics kornerra ment.

A kilencedik percben Marjanovics a büntető területen belül faultolja Kaicsot, a bíró azonban nem veszi észre. A meg-sértett szubotikai játékos kénytelen né-hány percre elhagyni a pályát. A tize-dik percben Zagreb támad és a csatár-

sor áttöri a szuboticiak védelmét, de Siflis a három belső csatár lába elől el-szedi a labdát. Nemsokára Grdenics lö-vése kapufáról pattan vissza. A tize-nharmadik percben Inotai faultolja Giller-t, amelyet Budanovics III. tisztáz. A ti-zennegyedik percben Giller egy össze-futás alkalmával elesik, a szuboticiak büntető területén.

A bíró indokolatlanul tizenegyest ítél, a büntetőt Giller lövi, Siflis azonban szenzációsan kivédi.

A tizenhatodik percben Inotai faultolja Giller-t, amiért a bíró figyelmezteti. Igen élénk, heves játék következik ezután, általában zagrebi fölényvel, azonban Szubotica közvetlen védelme áthatolha-tatlan.

A huszonhetedik percben Slezák egyéni akcióval kicselezi Hltrecet és az autvonáról erős csavart lö-vése a jobbsarokba jut (0:1). A harmincadik percben Gubics faulto-lja Urbancsev-t. Szubotica tovább erősen támad. A harmincketedik percben Cse-te fut le, de lövését Mihelcsics védi. Harmincötödik perc: kornier Zagreb ellen. Harminchat: Urbancsev támadását Gu-bics kornerra menti, a kornier azonban eredménytelen.

Ezután ismét Siflisnek nyílik alkalma néhány szép védést produkálni. A har-minckilencedik percben Siflis lefut, de lövése kívülről éri a hálót. A szubotici-ak még mindig diktálják az iramot és különösen Kaics terem néhány veszé-lyes helyzetet a zagrebi kapu előtt. A negyvenharmadik percben Urbancsev erős labdáját Siflis remekül védi.

A negyvennegyedik percben Ku-lundzsics husz méterre a kaputól hencet véd. A szabadrugást Giller lövi és gurulós labdájára Siflis jól helyezkedik, de az előtte álló bek-kektől nem látja a labdát, amely a szubotical védőjátékosok között a hálóba gurul (1:1).

A második féldőben a zagrebi csapat dresszt vált, mert az eddigi sötétkék dresszét nem lehetett jól megkülönböz-tetni a világoskékben játszó szubotici-aitól. A második féldőt a zagrebiak piros dresszben játszik végig. A csatársorban is változást eszközölnek a zagrebiak, amennyiben Giller összekötőnek megy és helyette Urbancsev játszik szélsőt. Szu-botica kezd és

már az első percben Beleszlin véd-hetetlen lövése gólt eredményez (1:2). Szubotica továbbra is frontban marad és a harmadik percben Slezák vezet tá-madást. Zagreb kornerra véd. Slezák ideális kornerrugását Beleslin egy mé-terrel a kapu mellé lövi. A hatodik percben egy összefutás miatt a bíró tize-negyest ítél és

Siflis a tizenegyes lövést ismét ki-védi.

A tizenötödik percben a szubotikai kapu előtt kavarodás, Siflis elesik, de a tétovázó Urbancsev előtt Gubics tisztáz. A tizenhetedik percben Marjanovics gyönyörű lövését Siflis fogja.

A tizenkilencedik percben Giller tá-mad, Gubics a bíró szerint kézzel tartja fenn, amiért tizenhét méterről szabadru-gást ítél a bíró Szubotica ellen.

Giller gurulós gyönyörű lövése véd-hetetlenül a szubotical kapu balsar-kába jut (2:2).

A gól fellelkesíti a zagrebiakat, akik to-vábbra is erősen támadnak és nemsoká-ra megszerzik a vezetést.

A huszonkilencedik percben ugyanis Leiner passzát Cindrics kapásból huszonöt méterről a jobbsarokba lö-vi (3:2).

Most ismét Szubotica került frontba és utolsó erőfeszítéssel még egyszer le-szorítja a zagrebiakat.

A harmincnyolcadik percben Belesz-lin egyedül lefut és öt méterről védhetetlen gólt lö (3:3).

A szubotikai csapat ezután visszacsúsz és a zagrebiak nagyobb tempóbirása kifejezésre jut.

A negyvennegyedik percben Giller—Leiner kombinációjából Cindrics a győztes gólt lövi.

Az utolsó percekben Szubotica hiába ki-sérletezik a kiegyenlítésre.



# HIREK

## A nevető Shaw

Bernard Shaw összetalálkozott egy-  
szer Nansennel, a híres sarkutazóval, aki  
abban az időben az északi sarkot keres-  
te lázasan. Nansen heves fejfájásban  
szenvedett és panaszkodott az írónak,  
hogy makacs fejfájása egyáltalán nem  
akar elmúlni.

— Nem próbált még felfedezni valamit  
ellene? — kérdezte Shaw.

— Nem én.

— Látja, milyen csodálatos ez — mon-  
dotta az író. — Maga fel akarja fedezni  
az északi sarkot, ami senkit se érdekel  
a világon, ahelyett, hogy megpróbálna  
valamit felfedezni a fejfájás ellen, amire  
az egész világnak szüksége van.

\*

Bernard Shaw bement egyszer egy  
londoni színházba, ahol kötelező az esté-  
lyi ruha. Miután egyszerű nyári kabát-  
ban volt, a jegyszédő nem akarta been-  
gedni.

— Miért nem enged be? — kérdezte  
Shaw.

— Nyári kabátban nem lehet bemenni  
kérem — hangzott a válasz.

— Az már más — felelte a költő és  
nyugodtan levette a kabátját. — Nos  
és kabát nélkül beenged? — tette hozzá.

\*

Egyszer Anatole France-nál vacsorázott.  
Az asztalnál a nagy francia másfél óráig  
magyarázta, hogy mi is tulajdonképpen  
a zseni összetétele. Mikor befejezte az  
előadását, Shaw csendesesen megjegyezte:

— Ezeket én már régen tudtam. Tud-  
niillik én magam is egy zseni vagyok.

\*

Henderson birtokán töltötte a nyarat  
Shaw. Egyszer ellátogatott a temetőbe,  
ahol egyik sírkövén a következő felirat  
állott: — »Itt nyugszik X. Y. élt nyolc-  
venesztendő.« Alatta cifra betűkkel. »Az  
élet rövid.« Shaw megmutatta a házigaz-  
dájának ezt a feliratot és a következő  
megjegyzést fűzte hozzá:

— Magam is ezen a vidéken szeretnék  
lakni. Itt az emberek még a nyolcvan  
esztendőt is tulróvidnek találják.

\*

Egyszer megidéztek szakértőnek egy  
kártérítési pör tárgyalásánál. Egy kiadó  
bepertelt egy rajzoló, mert az erkölste-  
len illusztrációkat készített és a könyvet  
emiatt elkobozták. Alperes és felperes a  
művészet lényegéről vitakoztak. A raj-  
zoló ugyanis azt vallotta, hogy ő mindig  
a művészi szempontokat tartotta szem  
előtt.

— Tisztelt Shaw ur — szólította a bíró  
maga elé a szakértőt — meg tudná ön  
nekünk mondani, hogy mit is jelent az a  
logalom, hogy művészet?

— Nem én — válaszolt Shaw és mint  
aki jól végezte a dolgát, leült a helyére.

\*

Egy premieren történt: A második fel-  
vonás közepén Shaw szomszédja, egy  
csinos hölgy így szólt az írónak:

— Érdekesen fejlődik a darab. Mert  
nem szabad elfelejteni, hogy az első fel-  
vonás óta tizenegy esztendő múlt el.

— Tizenegy esztendő — csodálkozott  
Shaw. — Én úgy érzem, hogy magam  
már régebbi idő óta ülök itt ezen a helyen.

— Barabás Béla Szubotícán. Barabás  
Béla, a román szenátus tagja, vasárnap  
Aradról Szubotícára érkezett. Az ősz  
szenátor csak néhány órát tartózkodott  
Szubotícán, ahonnan Szvetozár Mileticsre  
utazott rokonai látogatására.

— Befejezés előtt a magyar-csehszlo-  
vák tárgyalások. Prágából jelentik: A  
csehszlovák-magyar tárgyalások befeje-  
zése előtt állanak. Több fontos kérdés-  
ben létre jött a megegyezés.

— Szabadságra ment a szubotícai já-  
rásbíró. Klunics Martin dr. a szubotícai járásbíró vezetésével  
megbizott járásbíró kedden hat hetli sza-  
badságra utazott. Távollétében Boski  
Iván járásbíró fogja helyettesíteni.

— Cáfollák a fogár király eljegye-  
zésének hírére. Szófiából jelentik: Molan  
pénzügyminiszter, aki olaszországi tár-  
gyalásai közben találkozott Boris ki-  
rályal, megcáfollja a király eljegyzésé-  
ről szóló híreket.

## A munkaszünet megszegése miatt huszonkét kikindai kereskedőt büntettek meg A magántisztviselők szövetsége tette meg a feljelentést a kereskedők ellen

Becskerekéről jelentik: A bánáti  
magántisztviselők és kereskedelmi  
alkalmazottak szövetsége több ízben  
azzal a panasszal fordult a hatóság-  
okhoz, hogy a kikindai kereskedő-  
ségek nem tartják be a vasárnapi  
munkaszünetről szóló rendelkezése-  
ket és kérte a szövetség, hogy a ke-  
reskedőket figyelmeztessék az üzlet-  
zárási rendelet betartására.

Minthogy az akció nem járt siker-  
rel, a magántisztviselők és kereske-  
delmi alkalmazottak szövetsége el-  
határozta, hogy hatásosabb módot  
választ követelése érvényesítésére  
és az ügyet hivatalos utra tereli. En-  
nek értelmében a szövetség legutóbb  
formális feljelentést tett a kikindai  
rendőrségnél, a bánáti alispáni nyu-  
vatnál és az állami munkafelügyel-  
ségnél huszonkét kikindai kereskedő

ellen, hogy az üzletek vasárnapi  
munkaszünetére vonatkozó rende-  
let rendszeresen megszegik. A mun-  
kaügyi hivatal vezetője a feljelentés  
folytán kiszállt Kikindára a helyszíni  
vizsgálat lefolytatása végett, maga  
előlérdzte a feljelentésben megneve-  
zett kereskedőket és valamennyiük-  
re szigorú pénzbírságot rótt ki. A  
pénzbüntetés száz dinártól ötszáz  
dinárig terjed.

A megbüntetett kereskedők azon-  
ban nem nyugodtak meg ebben, ha-  
nem felebbtek a döntés ellen. Az  
ügy fejleményei elé minden oldalról  
nagy érdeklődéssel tekintenek, mert  
ez az első ilyen eset és a kereske-  
dők, valamint az alkalmazottak egy-  
aránt elvi döntést várnak a vasár-  
napi munkaszünet rég huzódó kér-  
désében.

— Tanítói áthelyezések a Bánátban.  
Becskerekéről jelentik: Milosevics Sze-  
rafilia tovarisevói tanítónőt Martonosra,  
Radovanovics Radován szanádi tanítót  
Karlsdorfira és Joanovics Gyorgye du-  
sanovaci tanítót Poszporányra he-  
lyezték át.

— Wilson özvegye a népszövetségi  
tanács ülésén. Newyorkból jelentik:  
Wilson elnök özvegye a Levathan fe-  
délzetén Angliába utazott, ahonnan  
Franciaországba és Genfbe megy, hogy  
ott a népszövetségi tanács ülésén részt-  
vegyen. Ugyanezen a hajón utazott  
Harrison szenátor is, aki az interparla-  
mentáris unió genfi ülésén vesz részt.

— Aláírták a francia-román szerző-  
dést. Bukarestből jelentik: Franciaor-  
szág és Románia megbízottai vasárnap  
aláírták a két állam közt létrejött ha-  
rátsági és semlegességi szerződést,  
a melynek szövegét a ratifikálás után  
fogják közzétenni.

— A kerékpár elgázolt egy kétéves  
gyermeket. Velikibecskerekéről jelentik:  
Vasárnap Becskereken a 118. számú  
kerékpár elütötte Vukov Zsiva két éves  
kislányt. A gyermek ballába eltört. A  
kerékpáros ellen megindult az eljárás.

— Perlaz község villanyvilágítása.  
Perlazról jelentik: A titeli villanytelepről  
a vármegyei hatóságok jóváhagyásával  
bevezették Perlaz községbe a villanyvil-  
ágítást. A munkálatok elkészültek és a  
vezetékeket a község kedden veszi át.  
Az átvételnél képviselteti magát a bec-  
kerei főszolgabíró, a hidrotechnikai  
ügyosztály, az államépítészeti hivatal,  
a noviszadi postaigazgatóság, a noviszadi  
államépítészeti igazgatóság és a szubotí-  
cai vasutigazgatóság.

— Elloptak száz kéve búzát. Veliki-  
becskerekéről jelentik: Panok Péter mar-  
tinical lakos feljelentést tett a csendőr-  
ségen, hogy földjéről ismeretlen tette-  
sek száz kéve búzát elloptak. A nyom-  
zás megindult.

— Felülvizsgálják a dunai védőgá-  
tákat. Noviszadról jelentik: A földmive-  
lésügyi miniszter Makszimovics Dusán  
inspektort küldte ki a Duna áradásával  
összefüggő védmunkálati kérdések ta-  
nulmányozására. A kiküldött inspektor  
Pfeifer István főmérnököt, a szentai  
ármentesítő társulat igazgatóját bizta  
meg, hogy vizsgálja felül a gátakat  
Apatintól a Tisza torkolatáig és tegyen  
jelentést arról, hogy terhel-e valakit fe-  
lelőség a katasztrófiáért.

— Fogházra ítelt szolgabíró. Novi-  
szadról jelentik: Raniszavlyevics Mita  
kovini szolgabíró 1924 decemberében tá-  
madó cikket írt a Banatski Glasnik ci-  
mű lapban dr. Boskovics Dusán Pribi-  
cevic-párti képviselő ellen, amiért a  
pancevoi törvényszék 300 dinár fő és  
120 dinár mellékbüntetésre ítélte. A fe-  
lelőbírói bíróság a büntetést tizenegy  
napi fogházra és 120 dinár pénzbün-  
tésre változtatta. A semmitörvényszék az íté-  
letet hétfőn helybenhagyta.

— Az afgán király megkegyelmezett  
a halálraítélt német tudósoknak. Berlinből  
jelentik: Aman Ulla, Afganisztán kirá-  
lya dr. Stradil-Sauer német tudósok,  
akit nemrégiben az illetékes afgán bírósá-  
g egy afgán megölése miatt halálra  
ítélt, megkegyelmezett. Dr. Stradil-Sau-  
ert már át is adták a kabuli német kö-  
vetségnek és a közeli napokban vissza-  
indul Németországba.

— A német birodalmi kormány a meg-  
szálló csapatok létszámának lecsökkenté-  
sét kéri. Londonból jelentik: A Daily  
Telegraph jelentése szerint Hösche né-  
met követ átadta a német birodalmi kormá-  
ny memorandumát, amelyben kéri,  
hogy a Ruhr-vidéken tartózkodó szövetsé-  
ges csapatok létszámát szállítsák le.

— Löwy Bözsi hangversenye Szentán.  
A szentai zsidó tanulmányegylet vasárnap  
este jótékony célú hangversenyt ren-  
dezett, amelynek keretében Löwy Bözsi  
szubotícai zongoraművész is fellé-  
pett. Rameau, Mendelsohn, Chopin és  
Debussy műveiből adott elő a művész  
azzal a kiforrott művészettel, megértés-  
sel és briliáns technikával, amellyel  
már nemcsak a Vajdaságban, hanem  
Budapesten és Bécsben is annyi nagy  
sikert aratott. Művészetét a közönség  
szünni nem akaró tapsokkal honorálta.  
Fellépett még Ney Nelly, aki igen ha-  
tásosan szavalt, továbbá dr. Roser János  
és Feketéné Kovács Ibolya, akik  
ügyes táncprodukciókat mutattak be. A  
kitűnően sikerült hangversenyt reggelig  
tartó tánc követte.

— Új helyiségben a becskerei kama-  
ra. Becskerekéről jelentik: A bánáti ke-  
reskedelmi és iparkamara helyiséget  
változtatott. Hétfőn költözött be a ka-  
mara a volt Népbank Alekszandrova-  
ucai helyiségébe, ahol az iroda már  
meg is kezdte működését.

— Négyezer dollár értékű bódító-  
szer. Newyorkból jelentik: A bódítószere-  
kkel való kereskedelem leküzdésére  
alakult szervezet hivatalnokai elkoboz-  
tak egy, a montreali expresszen érke-  
zett nagy fekete utazóládát, amelyben  
nagy mennyiségű bódítószert találtak.  
Az a gyanu, hogy a bódítószert Orosz-  
országból csempészték Svájcra át  
Amerikába. Állítólag két másik ilyen  
utazóláda is van utban Newyork felé,  
ezeket most valamennyi vasutállomáson  
figyelik. A három utazóláda tartalmának  
értékét hárommillió dollárra becsülik. Az  
állami hivatalnokok ezzel az ügygel már  
két hét óta foglalkoznak és az utazólá-  
dát végül is egy titkosrendőr fedezte,  
aki mint podgyászholdó munkás alkal-  
maztatta magát.

— Megölte a földcsuszamlás. Novi-  
szadról jelentik: Kataács Károly tizen-  
hat éves noviszadi fuvaros hétfőn dél-  
után a Femerini-uton a löporraktár kö-  
zelében földet hordott. Ásás közben a  
sok esőzéstől meglazult talaj kicsuszott  
a lába alól és maga alá temette Kata-  
ácsot. Mire rátaláltak meghalt.

— Nyomorában lopott egy emigrált  
orosz tábornok felesége. Párisból jelen-  
tik: Szemenov orosz tábornok feleségét  
Párisban letartóztatták, amikor egy  
kereskedőnek lopott szőrmeárut akart  
eladni. A tábornokné, akinek férje a  
háboru alatt és a háboru után Bruszilov  
tábornok mellett működött, azzal véde-  
kezett, hogy a lopást nyomora miatt  
követte el.

— Megölte a villanyáram. Kikindáról  
jelentik: Halálos szerencsétlenség törté-  
nt a kikindai Bohn-téglagyárban. Be-  
zarov Rada ispán meg akarta indítani a  
kotró-gépet, de amikor bekapcsolta az  
áramot, véletlenül hozzáért az induktor-  
hoz. Az erős feszültségű áram abban a  
pillanatban megölte. A rendőrség megin-  
dította a nyomozást.

— Jövőre felavatják Ausztrália új fő-  
városát. Londonból jelentik: Már majd-  
nem teljesen befejeződtek az új ausztrá-  
liai főváros építkezési munkálatai. Can-  
berrának fogják hívni az új fővárost, a  
mely mintegy hét kilométernyire fekszik  
Uj-Dél Wales tartomány határáról.  
1927. év májusában lesz az ünnepélyes  
felavatása az új fővárosnak. Canberrá-  
ban teljes szesztilalom lesz és a város  
körül kilenccszáz négyszögöld kör-  
zetben tilos lesz mindennemű alkohol  
árúsítása. Már évek óta épül ez a vá-  
ros és egyizben egy óriási erdőégés  
következtében majdnem elpusztult. Jövő  
májusra már az összes közhivatalok és  
állami intézmények átköltöznek az új  
fővárosba.

— Szocialista gyűlés Sztaribecsen.  
Sztaribecseről jelentik: A szocialistapárt  
vasárnap népgyűlést tartott Sztaribecsen.  
A gyűlés vezérszónoka Tátics Pavle, a  
noviszadi munkáskamara titkára volt.

— Leszurta a tamburást. Kikindáról  
jelentik: Obucsinzky Gyula idjosi föld-  
műves Rakin Dusán kikindai vendéglőjé-  
ben mulatott. Mulatozás közben össze-  
veszett Jackov Voja tamburással, akit  
késével mellbe szurt. Jackovot eszmélet-  
len állapotban szállították be a közkör-  
házba. Életbenmaradásához kevés a re-  
mény. Obucsinzkyt a rendőrség letar-  
táztatta.

— Lebontották a házat a lakók feje  
fölött. Velikibecskerekéről jelentik: Ér-  
dekes ügyben ítélezett hétfőn a bec-  
kerei lakásbíró. Notáros Milos ta-  
nító és Bogdán János a becskerei  
Csontika-városnegyedben laktak egy  
házban, amely a csontikai urbéri köz-  
birtokosság tulajdona. A tulajdonosok ki-  
akarták lakoltatni a lakókat, ami azon-  
ban nem sikerült, mert erre semmi tör-  
vényes ok nem forgott fenn. A tulajdo-  
nosok ezért elhatározták, hogy úgy sza-  
badulnak meg lakóiktól, hogy lebontják  
a házat. Munkásokat fogadtak és egy  
éjszaka hozzáállták a lebontáshoz és  
mire a lakók fölébredtek, már nem volt  
tető a fejük fölött. Bogdán kénytelen  
volt egy istállóba költözni, a tanító pe-  
dig az iskola egyik tantermében helyezte  
el családját. A lakók feljelentésére a  
lakásbíró a törvényben megszabott  
maximális büntetésre, huszezer dinár  
pénzbírságra ítélte a közbirtokosokat és  
kötelezte őket, hogy a házat ismét épít-  
sék. A közbirtokosság a régi lakók ren-  
delkezésére.

— Megkerültek a Pálfi-bankház elrej-  
tett holmijai. Budapestről jelentik: Pálfi  
Sándorné letartóztatásával kapcsolatban,  
a rendőrség hétfőn házkutatásokat tar-  
tott Budapesten. A házkutatások során  
egy ismert ügyvéd lakásán félmillióárd  
értékű ékszert és szőnyeget találtak,  
amelyekről kiderült, hogy Pálfiék he-  
lyezték el ott megőrzés végett. Schlos-  
ser Jánosnál, Pálfiné mostohaapjánál  
szintén félmillióárd értékű ékszert és sző-  
nyeget találtak. A harmadik házkutatást  
Köburg Pál herceg egyik uradalmi  
tisztviselőjének a lakásán tartották meg.  
Itt nyolcszázmillió értékű holmit talál-  
tak. Hétfőn jelentkezett a rendőrségen  
egy pénzügyőri szemlélsz és bejelentet-  
te, hogy Pálfi szökése előtt több millió  
értékű holmit adott át neki megőrzés  
végett. A rendőrség a felkutatott érté-  
keket lefoglalta és azokat a csődtömeg-  
hez csatolták. Azok ellen pedig, akiknél  
megtalálták az elrejtett holmikat, orga-  
nizációkat eljárást indult.



— Fogva maradnak a moli kasszalópás gyanúsítottjai. A moli 430.000 dináros kasszalópás bűnyében letartóztatott Szántó József gabonabizományos és Berger Dezső könyvelő ellen Györgyevics Jován vizsgálóbíró — mint ismeretes — elrendelte a vizsgálati fogságot. A gyanúsítottak a vizsgálóbíró végzése ellen felfolyamodtak a szuboticei törvényszék vádtanácsához, amely vasárnap foglalkozott az ügyvel és elutasította a felfolyamodást, helybenhagyta a vizsgálóbíró végzését. A gyanúsítottak eszerint tovább is fogságban maradnak.

— Elveszett rokkantigazolvány. Kaposzta Mihály kövágó-pusztai (Ludas) rokkant elvesztette rokkant igazolványát, kéri a becsületes megtalálót, hogy az igazolványt szíveskedjék leadni a Bácsmegyei Napló kiadóhivatalában.

— Elsüllyedt egy tengeralattjáró hajó. Londonból jelentik: A H. 29. tengeralattjáró, amelyet javítás végett a kikötőbe akartak vontatni, elsüllyedt. Öt matróz elpusztult.

— Ötven szakácsnő egy évben: — valók. Bécsből jelentik: Egy Alfonz Joessel nevű ember beadta a válókeresetet felesége ellen azzal az indoklással, hogy az asszony nem normális és ezt a házasságkötés előtt eltitkolták a férj előtt. Bizonyítékul azt hozza fel a kétségbeesett férj, hogy egyéves házasságuk alatt ötven szakácsnője volt az asszonynak, mert egy-egy szakácsnő csak néhány napig bírja ki mellette, olyan abnormán viselkedik. Főleg azért nem akartak megmaradni a szakácsnők, mert a bableveshez fejenként mindössze öt szem babot adott ki a háziasszony.

— Sulyos autó- és motorbicikli szerencsétlenség Olaszországban. Rómából jelentik: Fekete napja volt szombaton az olasz autó- és motorbiciklisportnak. A legkülönbözőbb olasz városokban történtek sulyos szerencsétlenségek, amelyeket sofőrök és motorbiciklisták okoztak. A legsúlyosabb baleset Alexandriában történt, ahol kigyulladt egy automobil motorja és az öt utas közül négyen szénáégték Romagnanóban ezalatt három automobil ütközött össze egymással az országuton és hat ember igen sulyosan megsebesült. Pigenzában egy kis gyermeket gázolt el az automobil, amely a gázolás után gyorsan tovább robogott. Turinban egy autóbaleset következtében négy ember sérült meg ezen a napon, Pármában pedig egy motorkegypáros borult fel a gépjével és életveszélyes sérüléseket szenvedett. Vicenzában egy autó agyongázolt egy kisgyermeket, másik két embert pedig sulyosan megsebesített. Ugyancsak Turinban történt, hogy egy vonat elütött egy motorbiciklistát, akit haldokolva szállítottak a kórházba. Ezenkívül még egy halálos baleset történt Turinban. Egy autó egy négyéves kisleányt gázolt agyon. Végül még Udinában történt sulyos szerencsétlenség. Két motorbicikli egymásnak rohant és az egyik biciklista azonnal meghalt.

— Jóvátételi számlára építik a pancsevői hidat. A kormány a közlekedésügyi miniszter javaslatára elhatározta, hogy a Beograd—pancsevői hid építése ügyében tárgyalásokba fog bocsájtkozni német cégekkel és a hidat német jóvátételi számla terhére fogja felszereltetni. A közlekedésügyi miniszterium már lépéseket tett ebben az irányban.

— Egy évvel a feljelentés után tartózták le. Noviszadról jelentik: Szi József temerini kereskedő, még múlt augusztus másodikán feljelentette a temerini Verona házvezetőnőt, hogy amikor Noviszadon együtt voltak a ludsky cirksuzban, kétezer dinárt loptott el tőle. A noviszadi rendőrség most egy évvel utóbb letartóztatta a nőt és bezsállította az ügyészség fogházába.

— Családi dráma Stettinben. Stettinből jelentik: Rejtélyes családi dráma történt vasárnap Stettinben. Pahl Pál tizenegy éves államtktár szóváltás közben agyonlőtte harmincnégy éves feleségét és tizennyolc éves fiát. Az államtktár már régebben rossz viszonyban élt feleségével.

## Revolverrel és késsel rémitette az egész falut

### egy megőrült máriamajori dobrovoljac Félholtra verve szállították a noviszadi kórházba

Noviszadról jelentik: Vasárnap este hét órakor Mária-Major uccáin végigfutott Radojkovics Szteván máriamajori dobrovoljac, jobbkezében revolvert, balkezében hatalmas konyhakést szorongatva mindenkit lelővéssel és leszurással fenyegetett, aki elébe került.

Szembekerült vele Szusa Nikola dobrovoljac. Radojkovics őreá is rákiáltott:

— Eredj az utból, mert megöllek.

Szusa még fel sem ocsudott mulatából, amikor két lövés süvített el a füle mellett, Radojkovics már újból célbavette Szusát, aki egy szomszédos házba menekült.

Radojkovics tovább futott az uccákon és amikor Mathéisz Sámuel pasicssevői kocsmáros került elébe, őreá is rákiáltott:

— Meneküél, mert meghalsz.

Mathéisz fel is menekült egy padlásra, a dobrovoljac utána, az üldözés csak akkor maradt abba, amikor Mathéisz eltűnt a szeme elől.

Radojkovics Csuturilla Daniló dobrovoljac háza felé rohant s amikor Csuturillát többemagával az udvarban egy

cséplőgép körül foglalatoskodni látta, rájuk kiáltott:

— Rohanjatok, mert egy sem marad élve!

Az emberek a cséplőgép mögé bujtak, mire Radojkovics sortüzet adott le a cséplőgép irányába, de szerencsére senkit sem talált.

A lövöldözésre előkerültek a szomszédok Rasztovics Péter és fivére Rasztovics Lázár. Mindketten Csuturilla házához futottak, de Radojkovics őket két lövéssel fogadta. Rasztovics Péter egy téglával úgy vágta fejbe a hatalmas temetű dobrovoljacot, hogy az eszméletlenül elterült. Erre előkerült Rasztovics Lázár is és most már ketten estek neki a támadójuknak, akinek fejét téglákkal szinte szétverték.

A közben előhívott csendőrség letartóztatta a két testvért, míg az eszméletlen és félholtra vert dobrovoljacot bezsállították a noviszadi kórházba, ahol a halállal vívódik. Az orvosok nem biznak felépülésében.

Mária-Majoron azt hiszik, hogy Radojkovics hírtelen megőrült állapot miatt ezideig nem volt kihallgatható.

— Izgalom Budapesten az indiai vasúti szerencsétlenség miatt. Budapestről jelentik: Vasárnap óriási izgalmat okozott Budapesten, hogy a Keleti-pályaudvaron közölték az utasokkal, hogy a Szubotica felől érkező beogradi gyorsvonat érkezésének időpontja teljesen bizonytalan. Az izgalom annál nagyobb volt, mert a Keleti-pályaudvar érdeklődésére a szuboticei állomás állítólag nem adott a késés okáról semmi felvilágosítást és így rémhírek terjedtek el. A nyugalom csak akkor állt helyre, amikor este nyolc órakor híre érkezett, hogy a gyors az indiai vasúti állomáson történt szerencsétlenség miatt késik. Az izgalom hétfőn megisméltódott a Déli vasúti pályaudvaron, ahol délelőtt fél tizenkét órakor kellett volna a trieszti gyorsnak megérkeznie, azonban ez is bizonytalan késést szenvedett. Csak az esti órákban derült ki, hogy a trieszti gyorsvonat késését a Ljubljana melletti árvíz okozta. A vonat este tíz órakor érkezett meg.

— Felhőszakadás Beogradban. Beogradból jelentik: Beograd felett hétfőn délután hatalmas felhőszakadás volt. Az utcákon fél méter magas víz gyűlt össze, amely teljesen megakasztotta a forgalmat. A Milos Velika-utcán egy villamos kisiklott, de nagyobb baj nem történt. Este újabb záporosó vonult el a város felett.

— Augusztus 16-ikán tárgyalja a tábla a frankügyet. Budapestről jelentik: A budapesti ítélőtábla augusztus tizenhatodikán kezdi meg a frankpör tárgyalását. Ítélet augusztus 21—23-ra várható.

— Beleesett egy fűtő a tengerbe az ocean közepén — a hajó egy óra múlva visszafordult és kimentette. Newyorkból jelentik: Csodálatos és szinte megmagyarázhatatlan módon menekült meg az Atlanti Ocean közepéből egy tengerbeesett hajófüttő. Dél-Afrikából ment Észak-Amerika felé a Ripley Castle nevű hét-ezer tonnás amerikai teherhajó. Egyszerre csak egy délelőtt észrevették, hogy hiányzik a hajóról az egyik szénlapátoló. Átkutatták az egész hajót, de sehol sem akadtak nyomára. Kiderült, hogy fűtőtársai már több mint egy óra óta nem látták a hajón. Biztosan a vízbe esett. A kapitány kiadta a parancsot, hogy a hajó azonnal forduljon vissza. Jó háromnegyed órahosszat ment már a hajó a sűrű ködben és a matrózok távcsövekkel, aggódva kémlelték a tengert. Egyszerre csak egészen elhaló segélykiáltások hallatszottak a tengerből. Mentőöket dobta le, majd csónakba szállították és öt perc múlva már a hajó fedélzetén volt az elveszett szénlapátoló.

Elmesélte a csodálatos esetet. Munka közben szédülni kezdett, felment a fedélzetre, kihajolt a korláton, aztán egyszerre minden sötét lett előtte és a tengerbe zuhant. Késébeesetten kiabált segítségért, de nem hallották meg és néhány perc múlva a hajó már eltűnt a messzeségben. A vízben mindenféle apró halak támadták meg. Beleharaptak a lábikrájába, úgyhogy alig tudott tőlük szabadulni. Azután nagy tengeri madarak támadtak rá és ezektől is csak nagynehezen tudott megszabadulni. De még az volt a szerencséje, hogy cápák nem kerültek a közelébe. Két óra hosszat tartotta fenn magát a hullámok között a hajófüttő, akiről ekkor derült ki, hogy gyermekkorra óta nem uszot.

— Németnyelvű istentisztelet a szuboticei evangélikus templomban. A szuboticei evangélikus templomban vasárnap német nyelvű istentisztelet volt, amelyen Hein Ferenc vrbaszi segédlelkész mondott szentbeszédet.

— Hangverseny Títele. Títelelől jelentik: Zitta Emma operanékesnő nagy sikeres hangversenyt rendezett Títele. Operaáriakon kívül szerb, német és magyar nyelvű műdalokat is adott elő.

A noviszadi kiállításról. A noviszadi kiállításon kivétel nélkül minden látogató osztatlan tetszését nyerte el a Bernold Szilveszter noviszadi cég (Sumadijska-ul. 14—16) redőny- és lakatosáru gyárának saját készítményű pavillonja. Ez a cég, amely 1885-ben alakult ma már az ország legnagyobb redőny- és lakatosáru gyára és a Vojvodinában époly ismert, mint Dalmáciában és Délserbiában. Különös elismerést nyert a pavillon mellett felállított teherfelvonókészülék, amelyen kívül a bemutatott Esslingeni faredőny, acél-, detektiv-, rips- és flossredőnyök bizonyítékai annak, hogy a cég gyártmányai összehasonlíthatatlanul szebbek és jobbak bármely más gyártmánynál. A pavillonnál elhelyezett díszes vaskapu a mulakatosmunka remeke. Nagy érdeklődést keltett a pavillonban levő husztüzhely és esevabesicsasütő.

— Mellbelőtték ujságolvasás közben. Nyíregyházáról jelentik: Csobaj szabolcsmegyei községben vasárnap este titokzatos merényletet követtek el egy földbirtokos ellen. Ismeretlen tettes belőtt Csobaj József földbirtokos lakása ablakán és a golyó az asztal mellett ujságot olvasó Csobaj mellébe fúródott. Életveszélyes állapotban szállították be Nyíregyházára. A merénylet után a rendőrség széleskörű nyomozást indított, azonban eddig még eredménytelenül.

— Robogó személyvonat mozdonyvezető nélkül. Londonból jelentik: Newcastlen szombat éjjel különös vasuti szerencsétlenség történt. Egy személyvonat beleszaladt az előtte haladó tehervonatba, két kocsit összetört és három utas sulyosan megsebesült. Mint később kiderült, a szerencsétlenségnek az volt az oka, hogy a személyvonat mozdonyvezetőjét, aki kihajolt a mozdonyból, két mértföldnyi távolságban a szerencsétlenség színhelye előtt egy táviróoszlop lesodort a mozdonyról és holtan maradt a sinek közt. A személyvonat ettől kezdve vezető nélkül robogott tovább és elérve az előtte haladó tehervonatot, beleszaladt.

— Egyhavi fogházra ítelt ujságíró. Noviszadról jelentik: Bosnyakovics István, nyugalmazott városi főszámvevő saftópert indított a Noviszadon megjelent »Szeverna Srbija« című hetilap szerkesztője Ilics György hirlapíró ellen, aki azt írta a főszámvevőről, hogy fivérének és sógorának hosszulejárati koncessziót juttatott. A noviszadi törvényszék ez évi február 10-ikén Ilicset bűnösnek mondta ki a rágalmasz véttségében és a 92. §. alkalmazásával 300 dinár fő- és 100 dinár mellékbüntetésre ítélte. Dr. Szekulics Milán, a főmagánvádló képviselője felebbezést jelentett be az ítélet ellen és a noviszadi felebbeviteli bíróság május 25-ikén egyhavi fogházra ítélte Ilics Györgyöt. A noviszadi semmitőszék hétfőn elvetette az ujságíró semmiségi panaszát.

Féláru utazás Budapestre és vissza, úgy az S. H. S., mint a magyar vasutakon. A beogradi magyar kereskedelmi megbízott értesítése szerint a budapesti Embervédelmi Kiállítás 1926 augusztus hó 25-ig meg lett hosszabbítva. A kiállítás újabb igazolványai alapján úgy az SHS, mint pedig a magyar vasutakon ingyenes visszautazási kedvezmény van biztosítva és a magyar vizum 125 dinár helyett 20 dináros áron adatik ki ismét. Az igazolványok ára 80 dinár és az a vizummal együttesen a beogradi magyar utlevélhivatalnál is beszerezhető.

Dr. Fr. Kolterer, Rogaška Slatina fürdőhely főorvosa rendel, mint minden évben, a Strosmyer-domban.

Dr. Eckstein Lajos noviszadi orvos négy heti tanulmányuttra külföldre utazott.

— Szabadlábrahelyezték a volt temerini állomásfőnököt. Noviszadról jelentik: A temerini csendőrség július 8-án a szuboticei vasutigazgatóság rendeltére letartóztatta Marjanovics Jó Sztóján temerini állomásfőnököt, akit állásától felfüggesztettek, de aki vonakodott hivatalát átadni és megfenyegette a vasutigazgatóság küldöttét, hogy csak élete árán hagyja el az állomást. Végül is a csendőrök megkötözték és elvitték. A rovancsolásnál hatezer dinár hiányt állapítottak meg. Marjanovicsot letartóztatták és bevitték a noviszadi ügyészség fogházába. A noviszadi felebbeviteli bíróság hétfőn szabadlábrahelyezte a volt állomásfőnököt.

Takarékoskodhat télen is a fával. ha »Zephir« kályhát használ lakásában. Kapható Barzel vaskereskedésben, Subotica. Telefon 123. 5123

## Csödtőmeg eladás

Rosenthal Zoltán szuboticei rövidáru nagykereskedő cég csödtőmegéhez tartozó áruk kicsiben és nagyobb tételekben mélyen a beszerzési áron alul kiárusítottak.

Üzlethelyiség: Szubotica VII. kör. Zrinjski trg. 4. a Zsidó templom mellett, a régi Gally-féle házban.

## ENGLESKI MAGAZIN

fiókja Beograd, Vuka Karadžića 18

Mértékosztály legfinomabb férfiruhákra

Fehérnemű mérték után

Különlegesség: kész angol uisterek, raglánok, eredeti „Burberys” esőköpeny

Sportruházati különlegességek 3310



## KÖZGAZDASÁG

●●●

## A Bácsstopolai Takarékpénztár a Közgazdasági Bank érdeklő körében

A Topola-vidéki gazdasági körökre kedvező bankfuzió jött létre vasárnap. A Bácsstopolai Takarékpénztár igazgatósági ülésén elhatározta, hogy ezentúl a Szubotica Közgazdasági Bank érdeklőségében és irányítása mellett üzletkört az egész topolai járás területére és a banküzlet minden ágára kiterjeszti. Az egyik legrégebb és legnevesebb vajdasági pénzügyintézet, a Közgazdasági Bankkal való fuzió csak előnyére lehet a Bácsstopolai Takarékpénztárnak, amely ezáltal lényegesen megerősödik és a takarékpénztárnak a nagy szubotica pénzügyintézet által vállalt pénzügyi támogatása és irányítása általános megelégedést kelt a topolai járás gazdasági köreiben.

A létrejött megegyezésről a Bácsstopolai Takarékpénztár a következő kommunikát adta ki:

A Bácsstopolai Takarékpénztár igazgatósága 1926. évi augusztus hó 8-án ülést tartott, amelyen egyhangúlag elhatározta, hogy az intézet a Szubotica Közgazdasági Bank Részvénytársasággal szorosabb kapcsolatba lép s ennek a pénzügyi támogatásával és irányításával eddigi üzletkört az egész járás területére és a banküzlet minden ágára kiterjeszti.

Ezen megállapodást azzal közli az igazgatóság az intézet üzletfeleivel, hogy ezen megállapodás folytán a bankélet minden ágában támazható igényeket a legteljesebb mértékben kielégíthet és így ismét azon helyzetbe került, hogy — mint ötvennégy év óta fenálló intézet — a már ismert előzetekénél és régi hírnevének megfelelő módon állhat továbbra is a nagy közönség rendelkezésére.

Az intézet tehát ezen túl is minden felmondás nélkül kifizet és elfogad takarékbetétüket — még az eddiginél is előnyösebb feltételek mellett folyósít jelzálogos, személyi- és folyószámlahiteleket s a legkülönösebben végez bankszerű megbízásokat.

Bácskatopola, 1926 augusztus 9.

Az igazgatóság.

## A noviszadi iparkiallítás kedden zárul

Kedden zárul a noviszadi iparkiallítás, amelyet tíz napon át nemcsak a noviszadi és a vajdasági, de a szerémségi közönség is élénken látogatott. A kiállítás főleg iparosok vettek részt.

A kiállítás földszinti helyiségében nyert elhelyezést Handler és Groszmann noviszadi cég pazar fényűzéssel berendezett hirdoszobája. Szemben van a rádió-terem, amelyben a noviszadi rádióamatörök sajátösszeállítású készülékei keltettek feltűnést. Az első díjat Holicska József nagy nyolclámpás készüléke kapta, amely egyúttal a szépségdíjat is elnyerte. A kis készülékek első díjat Pavlovics György, a második díjat Stancz Mátyas, Kurz Kornél és Bauer Antal, a harmadik díjat Butter Aladár és Farkas István gépei nyerték. A rádiókiállítás rendezése Nenadovics postaigazgató és Stancz Mátyas érdeme. A rádióipar első díjat Konráth szubotica cég nyerte saját gyártmányu nagyszerű Oscyladim készülékével. Felütnék még az Alteno cég pompás rádiókiállításai.

A folyosón vannak a Graika, Ivkovics György és Pillischer és Sztanisics könyvnyomdai termékei. A földszinten kaptak elhelyezést a pékek, akik közül Adler Géza és Fial cég süteményei tűntek ki. Novakovics péksüteményei, a vingai és Mossovic és Társa cukorkái, voltak még a teremben kiállítva. A Pax cég szemföldi és temetkezési kellékei mellett volt Folivec Antal kalap- és Milovanovics György szőrmekiállításai. A Farkas és Nettel cég szőrme darabjai látványosság számba mentek. Ditrich Ferenc nyerges cikkei, Mocko és Társa, továbbá Frid József (Beograd) és Ra-

ca V. cipői igen tetszetősek voltak. Fehér István kézfifonatu cipői feltűnést keltettek. Hoffer és Peller (Zemun) hajtószijakat, Stroh Henrik esztergályos. Irisz pléhdobozokat, Vranics és Tausch arany kereteket, Gosztojics Tosa bádogsmunkát, Jozef Stein & Co. (Wien) plombáló készülékeket, Mogin Mladen gumikerekű hintót, Dimitrijevic Koszta kosarakat állított ki. Látványosság számba ment Szaralics Milan pazar díszúriszobája, a Domusz hálószobája és Mihajlovics Kuzman uriszobája. Szeckdr Lajos izléses és igen szép autókarrösszériája a noviszadi ipar büszkesége.

Az apatini kosárfonógár, Bauer Ferenc hordógára, Bohn testvérek (Kikinda) téglái és cserpei, Mengel és Társa (Vrbász) gépei, Krausz Miklós motorjai és rádiói, Ilic mérnök (Beograd) D. K. V. motorbiciklijei, Vadász Béla szeparátortjai, Schiff Á. ponyvai és zsinogei, Szolárovcics Voja (Beograd) keramittjai és páncélszekrényei, Reich Mátyás és Fiai kocsijai és autókarrösszériái, Jovanovics Milán harangjai, Bernold Szilveszter redőnyei is kiemelkedtek. A Fruskagordé pezsgőgyár sátra állandó látogatótársának örvendett. Popper István látványos, Studebaker, Mathis és Chenard és Walker autói közfelfűnést keltettek. Az állatkiállításon Schmidt Rudolf galambjai, Pászti Sándor Plimutjai, Schübert Rudolf Sumatra-kakasai, Drach Lajos, Lehrer Vilmos, Geiger Albrecht galambjai sok nézőt vonzottak. A becskereki Rapid a helyszínen készített téglát sokan csodálták meg. Fischer Antal kefekötő, Truppel Béla hangszerész, Vida István (Temerin) hangszerész, Zsivovnovics Koszta illatszerész, a szubotica Lignum gyermekjátékgár, a zemuni Vera babagyár, Begovics István kertészete, ugymint az Alba és a Vitrum tükörgyár nagy sikert arattak. Az Első Jugoszláv Selyemipar kendői, Kovács Bálint vetőmagtrágyája, Justh Gyula írógépei, Bröder és Kovács agyagcikkei, Rilke Károly kályhái, Schönberger butorai, Paul Krisztián irodaberendezéskellékei, a szubotica Orient cég szőnyegek, Surányi nyakkendői és selyemkendői, Karblener és Fiai butorai, Nagyfejő kézimunkái, Halász E. fehérvarró munkái, Korn József női és Cvejánovics és Sustrán férfiruhái is nagyon tetszetek.

Általában megállapítható, hogy a noviszadi iparosítás első kiállítása erkölcsi és anyagi tekintetben egyaránt szépen sikerült.

Jugoszlávia sót vásárol Tuniszban. Az egyedárusítási vezérigazgatóság Tunisszal szerződést fog kötni, mely szerint Tunisz nagyobb mennyiségű sót fog Jugoszláviának szállítani. A megállapodás megkötése ügyében szakbizottság utazott Tuniszba.

Új rézbánya Jugoszláviában. Krusevac környékén már régebben új rézbányát fedeztek fel. A banya- és erdőügyi miniszterium a krusevaci Krsztics és Nikolics cégnek bányanyitási jogot adott. Hivatalos megállapítás szerint az érceben tízenhat százalék réz találtak.

Split városa az iparvállalatok letelepedése érdekében. Split város tanácsa valamennyi gazdasági szakmájú miniszteriumot értesítette, hogy iparvállalatok letelepedése érdekében jelentékeny kedvezményeket helyez kilátásba. Olcsó ipari telkeket juttat külföldi vállalatoknak és mentesíti a létesítendő vállalatokat a községi terhek alól. Ezenkívül olcsó villanyáramot és mérsékelt áru vízszolgáltatást helyez kilátásba.

Egy nagy lengyel textilgyár Jugoszláviába telepszik át. A lodzi Chorakféle textilgyár összes telepeivel Jugoszláviába vándorolt át. A gyár lodzi telepein leszerelteti az összes gépeket, amelyeket Beogradban, Zagrebban és Becskereken létesítendő gyárakban szereltet fel. Az áttelepedés hamarosan meg fog történni.

Gyenge volt a noviszadi vásár. Noviszadról jelentik: Vasárnap zajlott le a noviszadi országos vásár. Sertésben nagyobb, marhában kisebb volt a felhajtás. A vásár általában gyenge volt. A város helypénzéből tízenyolcezer dinárt vett be.

## SPORT

●●●

TEMESVÁR:

Kinizsi—Viktória (Vrsac) 7:0 (2:2).

PRÁGA:

Viktória Ziskov—OAFK 2:0.

BUDAPEST:

Vasas—NSC 3:1 (1:1).

Világrekord és más szenzációk a német atlétikai bajnokságokon. A német atlétikai bajnokságokban néhány szenzáció eredményt értek el. A 100 méteres síkfutásban König (Breszlau) világrekordot futott. 2. Dreibholz 10.4 mp. Magasugrás: 1. Huhn (Jéna) 180 cm. Távolugrás: 1. Dobermann (Köln) 7.36 cm. Országos rekord. 800 m.: 1. Peltzer dr. (Stettin) 2 p. 0.05 mp. Rudugrás: 1. Möbius (Szalfield) 360 cm. 400 m. gátfutás: 1. Peltzer dr. 54.9 mp. Országos rekord. Súlydobás: 1. Schröder (Waltróp) 13 m. 66 cm. 4×100 m. staféta: 1. Phönix (Karlsruhe) 42.1 mp. 200 m.: 1. Körnig Breszlau 21.5 mp. Houben az előfutamban kiesett. 400 m.: 1. Dr. Peltzer Stettin 49 mp. 110 m. gátfutás: 1. Trosbach Berlin és Morgenroth München 15.3 mp.

SAND I. b.—Bezdáni SC 14:0 (8:0).

Gráci csapat Beogradban. Szerdán Beogradban mérkőzik a Gráci Sportklub a BSK-val. A gráci csapat legutóbb Szófiában szerepelt.

## Rádió-műsor

(A város melletti szám a hullámhosszt jelenti)

Kedd, augusztus 10-én:

Bécs (531): 11: Koncert. 16.15: Hangverseny. 20: Vidám est.

Milanó (320): 16.30: Jazzband. 21: Koncert. 23: Jazzband.

London (365—1600): 18: Táncczene. 22: Dalest. 22.30: Táncczene.

Breszlau (418): 16.30: Indulók. 20.25: Szimfónikus hangverseny.

Róma (425): 17.30: Jazzband. 21.25: Koncert.

München (485): 16.20: Koncert. 19: Nyitányok. 20.30: Kamarazene.

Berlin (504): 17: Koncert. 20.30: Tarka színpad.

Budapest (560): 9.30, 12 és 15: Hírek, közgazdaság. 17.30: Kamarazene. 20: Magyar klasszikusok. 22: Szonátaest.

Szerda, augusztus 11-én:

Bécs (531): 16.15: Koncert. 20: Zenekari hangverseny.

Milanó (320): 16.30: Hangverseny. 20.45: Koncert. 22: Zenekari hangverseny. 23: Jazzband.

London (365—1600): 20: Varieté. 20.30: Szimfónikus hangverseny. 23: Táncczene.

Breszlau (418): 16.30: Koncert. 20.25: Hangverseny.

Róma (425): 17.30: Jazzband. 21.25: Csárdáskirálynő. Kálmán Imre operettjének előadása.

PHILIPS

rádiólámpák és Gleichrichterek képvisellete a Vajdaság, Szerémség és Osztrák részére

MALLER BÉLA mérnök

Subotica, Petrogradska ulica 8.

München (485): 13: Koncert. 16.30: Hangverseny. 18: Operaelőadás.

Berlin (504): 17: Koncert. 20.30: Német mesterek zeneművei.

Budapest (560): 9.30, 12 és 15: Hírek, közgazdaság. 16: Gyermekmesék. 17.20: Dalest. 19: Szimfónikus hangverseny. 22.15: Művészeti Gaál Franciska és Rajnai Gábor közreműködésével.

Fogászati rendelő áthelyezés

Dent. ROMÁN OSZKÁR

Subotica, Jelašičeva ul. 1. a Jugoszláv Bank Állatközpont épületében, volt Löwy testvérek üzlete felélt. Végzi az összes fogászati műveleteket eddig nemlétező mérsékelt árakon 5 évi kezességgel. Tartós fogtömések, aranykoronák, foghuzás. Rendel d. e. 8—12-ig, d. u. 2—6-ig. Telefon 6—12. Vidékiek igen gyorsan kielégíttetnek.

## TOZSDE

●●●

Zürich, aug. 9. Zárlat: Beograd 9.125, Páris 15.25, London 25.155, Newyork 517 öttizenhatod, Brüsszel 14.55, Milanó 17.35, Amszterdam 207.60, Berlin 123.10, Bécs 73.20, Szófia 3.75, Prága 15.325, Varsó 57.5, Budapest 72.40, Bukarest 2.40.

Beograd, aug. 9. Zárlat: Páris 170, London 275.50, Newyork 56.59, Genf 1096, Milanó 191, Berlin 13.50, Bécs 800, Prága 167.80, Budapest 795, Szaloniki 65.

Zagreb, aug. 9. Zárlat: Páris 169—171, London 275.05—276.25, Newyork 56.76, Genf 1098.80, Berlin 13.49.50—13.53.50, Bécs 799.25—803.25, Prága 167.38—168.38, Bukarest 27, Trieszt 189.90—191.10.

Noviszadi terménytőzsde, aug. 9. Buza: 2 vagon bácskai uj, Noviszad kerületből 265 dinár. Zab: 1 vagon bácskai uj 150 dinár, 1 vagon szerémi, uj 157.50 dinár. Tengeri: 3 vagon bácskai 175—180 dinár, 2 vagon szerémi, aranyfogu, Szremszki-Mitrovica paritás 190 dinár, 10 vagon bánáti, Szisák, hajó 190 dinár. Liszt: 2 vagon Ogg, bánáti 457.50 dinár, 4 vagon 2. számú bánáti 407.50 dinár. Korpa: 1 vagon bácskai, jutaszakokban 120 dinár. Irányzat: változatlan. Forgalom: 26 vagon.

Szentai gabonaárak, aug. 9. A hétfői piacon a következő árak szerepeltek: Óbuza 275—277.50 dinár. Ujbuza 262.50—265 dinár. Tengeri morzsolt 155—160 dinár. Zab 130—135 dinár. Takarmányárpa 130—135 dinár. Sörárpa 145—150 dinár. Köles 100—110 dinár. Muharmag 130—140 dinár. Heremag 2000—2020 dinár. Bab 100—110 dinár. Rozs 135—140 dinár. Repce 340—350 dinár. Lisztárak 0-ás GG. 500 dinár. 0-ás G 490 dinár. 2-es főzöliszt 450 dinár. 5-ös kenyérliszt 390 dinár. 7-es 200 dinár. 8-as 130 dinár. Korpa 125 dinár. Irányzat: változatlan. Kínálat: minimális, kereslet: csekély, mert a vevők a jó termés miatt olcsóbb árakon remélnék áruhoz jutni.

Budapesti gabonátőzsde, aug. 9. A határidőpiacon az irányzat szilárd, a forgalom csak májusi buzában élénk. Zárlatnál a forgalom ellanyhult. Hivatalos ármegállapítások ezer koronákban: Magyar buza szeptemberre 371, zárlat 368—369, októberre 375.5—377, zárlat 375 375.5, májusra 409.5—413, zárlat 409—410, magyar rozs szeptemberre 237, októberre 245—246, zárlat 245—246. A készárupiacon csendes megnyitás után a forgalom javult, az árak változatlanok. Az új termés óta még sohasem volt a forgalom olyan nagy, mint hétfőn, így búzából 6200, rozsból 2550 métermázsa cserélt gazdát. Hivatalos árfolyamok ezer koronákban: Buza 355—375, rozs 227.5—230, árpa 217.5—240, zab 222.5—235, tengeri 250—255, repce 540—550, korpa 165—167.5.

Budapesti marhavásár, aug. 9. A marhavásárra 376 darab vágómarhát hajtottak fel. Árak: legjobb minőségű ökör 12.5—14.5, kivételesen 15, közép 9—12, gyenge 6.5—9, bika legjobb 12—14.5, közép és gyenge 8.5—11.5, tehén jó 11—14, kivételesen 14.5, közepes gyenge 6.5—9.5, kicsontozni való marha 4.5—6.5, növendékmarha 6.5—12. Vontatott üzletmenet mellett a jóminőségű áru ára változatlan, a gyengébb minőségű kilogramonként 500 koronával olcsóbb. A sertésvásárra 4200 darab sertést hajtottak fel. Árak kilogramonként élősúlyban: könnyű sertés 13.5—14.5, közép 15—15.5, nehéz 16—16.5. Az üzletmenet valamivel élénkebb.

Csikágói gabonátőzsde, aug. 9. Buza szeptemberre 138, buza májusra 146.875. Tengeri szeptemberre 83.5, tengeri decemberre 88, tengeri májusra 93.5. Zab szeptemberre 41.125, zab decemberre 44, zab májusra 47.625. Rozs szeptemberre 100.875, zab decemberre 105.5.

Newyorki gabonátőzsde, aug. 9. Buza őszi vörös 148.25, buza őszi kemény 154. Tengeri 94.5. Liszt 750—800.



## NYILTTER

Gn. Br. 5821—1926—5.

## Dražbena objava

Sreski sud u Senti nakon saslušanja stranaka, a u smislu §. 248. u vezi §. 104 i 209. ovrš. zakona, te §. 102. istog zakona objavljuje, da će se ona pokretna, koja je usled odluke br. 5569—1926. sreskog suda u Senti u korist ovrhovoditelja Petra Vida iz Mola zastupano po advokatu dr. Djulij Hanu iz Mola protiv ovršenika Petra Fodora i Terezije Fekete radi namirenja 20.600 din. glavnice i sporedno, popisana i na 30.000 din. procenjena; plodouzitak sastojeci se od žita, kukuruza i repe prethodno na javnoj dražbi prodati.

Dražba će se održati 18. avgusta 1926. godine po podne u 4 sata u molskom határu, spoljni jaraš na salasu ovršenika Petra Fodora.

Kupac je dužan odmah isplatiti cenu i prauzeti kupljenu stvar po §-u 107. i 108. zak. čl. LX. 1881 g. U Senti, dne 5. avgusta 1926. god.

Nečitljiv potpis  
sreski izaslanik.

## OKRUŽNI ŠKOLSKI ODBOR U SUBOTICI.

## Oglas

Ovime se oglašuje prva javna ofertalna licitacija za zidanje nove osnovne škole u Tavankutu.

Oferti se imaju predati najkasnije do 25 avgusta 1926. g. prepodne 11 sati eksibitu okr. šk. odbora (gr. kuća III. sprat). Ponude će se otvarati istog dana u 11½ sati prepodne.

Planovi, predračun i uveti mogu se dobiti u gr. inž. odelenju uz naplatu od 50 dinara.

Subotica, 9. avgusta 1926. g.

7021

Okružni Školski Odbor.

## PANADJUR (VELIKI VAŠAR) U JARKOVCU.

U opštini Jarkovac, srez Kovačica (Banat) održaće se 19-og avgusta na dan Preobraženja redovni preobraženski vašar.

Na ovom velikom vašaru prodavaće se sve vrste krupne i sitne stoke, kao i svi ostali ovozemaljski proizvodi zakonom dozvoljeni.

Željeznička, poštansko-telegrafska stanica u mestu.

Opštinsko poglavarstvo u Jarkovcu, 6-og avgusta 1926. god. broj kod 1202—1926.

## Hirdetmény

A jarkovaci országos nagyvásár 1926. augusztus 19-én lesz megtartva.

A nagy vásáron szarvasmarha, ló, sertés, juh, valamint mindennemű más törvényileg megengedett hazai gyártmányu cikk kerül eladásra.

Vasut-, posta-, távirat- és telefonállomás helyben.

Következő nagyvásár 1926. október 22-én.

7019

Községi Elöljáróság.

30 éve fenálló női kalapüzletemet a nagy házbér miatt kénytelen voltam áthelyezni

## Kralj Aleksandrova ulica 1. szám alá

az udvarban (Leibach-ház, balra az udvarban, volt Bácsmegyei Napló nyomdája.)

Megérkeztek nagyon szép ujdonságaim! Gyászkalapok raktáron. — Rendelések és alakítások gyorsan és pontosan elkészítetnek a legolcsóbb áron.

Kérem a b. hölgyközönség pártfogását

6759

Fekete Karolina

## Nyilatkozat

Figyelmeztetjük t. vevőinket, hogy Stevan Jovanov cégünk kötelékébe nem tartozik. Semmi nemű üzletkötésre és pénzbeszedésre jogosítva nincs.

6955

„Singer“ varrógépraktár

## ELADÓ

20 HP Fekvő Diesel motor üzemben	25.000 Din.
40 HP Uj komplett szivógázmotor	
Polke gyártmány	65.000 Din.
50 HP Diesel motor üzemben	70.000 Din.
70 HP Diesel motor 2 hengeres	
Leobesdorfi	140.000 Din.
50 HP Félstabil MÁV gőzgép	50.000 Din.
Kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók.	
Ivan Mamuzić gépkereskedő	SUBOTICA
	Sudareva ulica 9.

180/1926. sz.

## Pályázati hirdetmény.

A noviszádi Termény- és Értéktőzsde pályázatot kér értéktőzsdeügynöki állásra.

A pályázók kötelesek kérvényeiket bélyeggel ellátva legkésőbb szeptember 1-ig az igazgatóságához benyújtani.

## A kérvényhez csatolni kell:

1. Az állampolgársági bizonyítványt.  
2. Bizonyítványt a nagykorúságról.  
3. Bizonyítványt a bíróságtól arról, hogy nincs-e büntetve?

4. Bizonyítványt arról, hogy állandóan Noviszádon tartózkodik.

5. Bizonyítványt arról, hogy elvégezte a kereskedelmi vagy más középiskolát és hogy van legalább három éves bank- vagy ügynöki gyakorlata.

6. Hogy teljesen birja az államnyelvet. Azon egyén, aki erre az állásra ki lesz nevezve, köteles a gyakorlat megkezdése előtt:

1. Bemutatni az iparendélyt arra nézve, hogy jogosult ügynöki gyakorlatot folytatni.

2. Bemutatni a cégjegyzési hivatal kivonatát, hogy be van jegyezve.

3. Készpénzben vagy bankjótállás mellett 50000 dinárt óvadék fejében letétbe helyezettli

A noviszádi  
Termény- és Értéktőzsde

6954

Ezennel közlöm, hogy társam, Josef Elmer nincs felhatalmazva az én nevemben pénzeket felvenni vagy üzleteket kötni, csakis abban az esetben, ha erre tőlem írásbeli meghatalmazása van.

6895

Josef Reichhardt, Stan.šić

## FORD javítások

Kettőezer dinárért

rég Fordból ujat csinálunk.

Megbízható, pontos munka,

alkatrészeket nem javítunk,

hanem cserélünk, régi

alkatrészeket visszaadjuk.

Klein Géza és Fiai Subotica

A legjobb, legizletesebb és legfinomabb eredeti spanyol „CRIMSON“ édesnemes

## PAPRIKA

MLADEN M. POPOVIĆ &amp; COMP. cégnél

BEOGRAD

Vasina ulica 18. sz.

KAPHATÓ

6941

## GAYER JAKABBUTORGYÁRA

NOVI-VERBÁSZON

uttörő munkát végzett

a modern lakásberendezés kialakulásában.

6920

## KUTFURÁSI VÁLLALAT

20 évi gyakorlattal bíró kutfurómester vezetése alatt kutfurást és tisztítást vállal ugy helyben, mint vidéken

LÓNÁRT LAJOS

lakatos és vízvezeték szerelő Subotica, Štrossmajerova ul. 20.

Huspinac

# Szilvát

lekvárőzésre és pálinkaégetésre olcsó áron ajánlunk

vagonteteleken

Djordje M. Djordjević izvoznik  
Beograd, Sava Carinska 12.

## Gyalupadok

uj és alig használtak, nagyobb mennyiségben olcsón eladó, darabonként is. Érdeklődni:

ÉDER KÁLMÁN

butorüzetében, Vilsonova ulica 40. szám

## Első Vojvodinai Sofföriskola

Novisad, Kr. Aleksandra ul. 7.

A kereskedelmi és ipari miniszterium engedélyével f. évi augusztus 20-án sofförök praktikus és teoretikus előkészítése céljából szerb, német és magyar nyelvű

esti tanfolyamot nyitunk

Ujak és hölgyek beiratkozása aug. 20-ig eszközöztetnek. Eredményt garantálunk. Részletes felvilágosítással szolgál a tanfolyam irodája Novisad Kr. Aleksandra 7., az udvarban. 6391

Eladó kedvező áron majdnem új

„AUSTRO DAIMLER“ 60 HP

6 üléses, 6 hengeres, kavessé használt és

„LANZIA“ 28 HP

4 hengeres és 6 üléses autó a legjobb karban.

Érdeklődni lehet:

7013

Mirko Pereško Zagreb Zrinjski-trg 17.

## ÜZLETÁTHELYEZÉS

KEMÉNY GYULA

műszaki üzletét augusztus 1-én

Jelačićeva ul. 5. alá, a kiskápolna mellé

(Löwy-ház) helyezi át.

6448

Ütlevelek beszerzését és láttamozását

(vizumozását) — Oroszországot és Északamerikát kivéve — tartózkodási engedélyt, hirdetések a „Službene Novine“-ben, nyugdíjak rendezését és minden egyéb ügyet gyorsan elintéző a subotici kiállításán kitünt tést nyert és a nagyközönség körében közbizna omnak örvendő: „ORION“-vállalat

Beograd, Gospodar Jevremova ulica 6. a

Kalmegdan közelében.

6164

## Alképviselőt

keres

Subotícára nagy tengerentuli vállalat. Ajánlatokat „Za 9118“ szám alatt a Publicitas d. d. Zagreb, Gundulićeva 11. továbbit.

6883

## ESTI KURIR

budapesti estilap. Főszerkesztő: Rassay Károly  
A liberális polgárság lapja.

A magyarországi eseményekről az Esti Kurirból értesül a leggyorsabban. Jugoszláviában kapható a kora délelőtti órákban. Egyes szám ára 2-50 din. Előfizetési díj egy hónapra 60 din.

Előfizetéseket elfogad a jugoszláviai főbizományos

Medjunarodni Prom. Novinski i Oglasni Zavod d. d.

Podružnica Subotica, Vojnovićeva ul. 7.



A boldogulás legbiztosabb alapja:  
a jövőről való gondoskodás

# AKI

- egy kötvényt bizonyos, elhatározott időben kifizetendő tőke b... ra
- egy kötvényt betegség vagy baleset következtében előálló mulékony vagy állandó jellegű rokkantság, továbbá aggság eseteire szóló járadék vagy nyugdíj biztosítására
- egy kötvényt leánygyermekének és unokáinak hozomány, fiugyermekének pedig katonai szolgálat esetén nyújtandó évi segély biztosítására
- egy kötvényt életjáradék biztosítására
- egy kötvényt valamely hitelintézettől vagy magánostól felveendő kölcsön biztosítására
- egy kötvényt hozzátartozóinak ellátására

## AKAR VÁLTANI,

ilyet azonnal a legolcsóbb díjtételek és a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett a

### „Dunav” Biztosító RT.

subotica-i főigazgatójánál  
Wilsonova ulica 11. I. em.

kaphat, mely kívánatra díjszabásokkal is szolgál. és minden kérdésre készséggel felvilágosítást nyújt. A tőkegyűjtés legegyszerűbb és legbiztosabb módja

Fizetendő díj:

Minden 10.000 dinár biztosított tőke után heti 10 dinár

Az első heti részlet befizetése a biztosított teljes összegre jogosít

Felvételi korhatár 60 év. Orvosi vizsgálat

Központi igazgatói iroda: Zagreb

Vojvodina-i aligazgatói iroda: Novisad 6765

Vigyázat!  
Utazók!

## Srbija-Szálloda, Indijia

a főpályaudvarral szemben! — Ujjalakítva, elsőrangban berendezve, villanyvilágítás, kütető konyha, — Jó italok, szolid kiszolgálás

Az utazók átszállítására Indijia-Solo pályaudvarra és vissza saját autót. Kütető összeköttetés Zagreb és Novisad irányában.

SCHNEIDER BOLDIZSÁR SZÁLLODA

## Mérlegképes könyvelő

önálló magyar-német levelező

állást keres

Cím a kiadóhivatalban.

## ZSÁK

ZSINEG

PONYVA

kender és manilla kévekötő fonalak, türoltó- és cséplőgép tömlők, ponyvakölcsönző intézet.

Kárpitos kellékek, butorszövet, afrique, lószőr, pehelytollpótló stb. Szőnyeg és linoleum nagy választékban

ENGROSS, EN DETAIL.

Weitzenfeld és Társa Subotica

Detail Városi bérepa ota. — Telefon 192.  
Engross Wilsonova ulica 7. — Telefon 190.

# LUX

Megőrzi az Ön gyermeke ruhájának puhaságát, hogy meg ne sértse gyenge bőrét.  
A gyapjuruha nem ugrik össze a mosásnál.

Vezérképviselő és lerakat:  
NORBERT WEISS I DRUG ZAGREB  
Sajmiste 51. Telefon 7-33.  
Távíratcím: NORBERTIS.

Minden kereskedésben és drogeriában kapható.

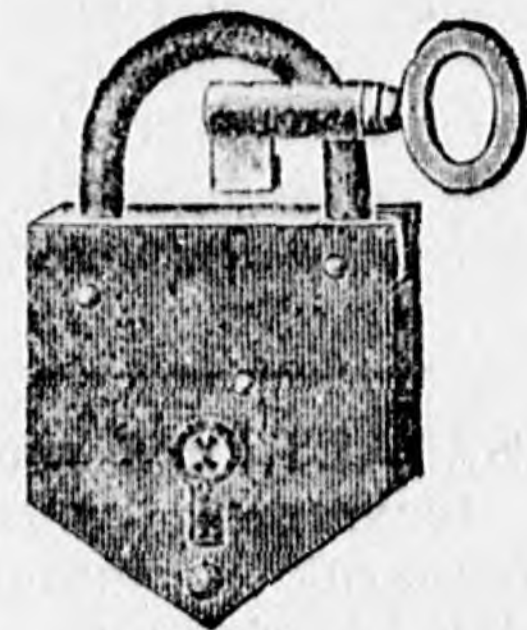


LEVER BROS. LTD.,  
Port Sunlight,  
ENGLAND.



## BARZEL

vaskereskedés  
SUBOTICA  
KUNETZ HÁZ



A kávé akkor jó, ha friss!

Suboticán csak egy üzletben kaphat naponta négyféle friss pörkölt kávé.  
SUGAR MANÓ CÉGNÉL

## J. SEBESTYÉN MÉRLEGGYÁRA SUBOTICA

PALČKI PUT 154.

Községeknek, gazdaságoknak, malmoknak és gabonakereskedőknek a legelőkeltebb mérlegeket szállít a legolcsóbb áron. Raktárról azonnal szállítható.

### Szekérmérleg és állatmérleg.

Szükségletein kérészerzése előtt szíveskedjen cégemet ajánlatkérésre felhívni!

FOTO KÉPZÉS ARAJANLÓ CINKO  
KLIENKRE  
BEOGRAD PALČOKRI Telefon 29-19  
Studentište 85  
BEFOLYÁS UTÁNVETTEL SZÁLLITUNK

Európa összes országaiból érkeznek áruk

a világ minden országából jönnek bevásárlók a

## 11. Bácsi Nemzetközi Vásárra

1926. szeptember 3-12.

### HOL MARAD ÖN?

Külön kiállítások:

Nemzetközi motorkerékpár kiállítás. — Szénvásár. Műszaki újdonságok és találmányok. — Eutorkiállítás.

Speciális osztály:

KISLAKÁS BERENDEZÉSEK.

## SZIKRATÁVIRÓVÁSÁR

(Messepalast: 1926. szeptember 3-19.)

Vizumkényszer nincs. Vásárigazolvánnyal és utlevéllel szabad határátlépés Ausztriába. Menetjegy mérséklés az osztrák és külföldi vasutakon és a Dunán. Mindennemű felvilágosítás és vásárigazolvány 40 dinár árban kapható

WIENER MESSE A. G. WIEN VII.

továbbá a tiszteletbeli megbízottaknál:

Subotica: Schenker & Comp. Első Juosláv Szállítványozási R. T.

## ELADÓ:

Egy 100-125 HP. alacsony, magashyományos, kondenzátoros stabil gőzgép. Breitfeld-Danek gyártmány, Podvinetz és Heisler Budapest, által kiadva.

Egy 96,5 négyzetméter tüzelésű, 12 atm. tűzesőves, tulhevitő Breitfeld-Danek gyártmányu gőzkazán.

Mindkettő kitűnő állapotban van és üzemben bármikor megtekinthető.

Cím:

KOHÁN VINCE

gőzmalom Subotica

Telefon: 31. 6867



## SCHLAGER HENRIK

bőröndös és sport lis boráru szaküzlete  
SUBOTICA, ALEKSANDROVA 1 (Leibach-ház)

Jobb házból való flu tanoncul felvételk. 6103

## Olesó fogászat

minden hétfő, szerda és pénteken d. e. 8-10-ig, d. u. 1-2 és 6-7-ig Suboticán  
Leibachova ul. 1., I. emelet  
Külső ajtó mellett  
Ludvig kitérővel szemben

22 karátos aranykorona 200 D.  
Double korona 100 dinár  
Fehér fog 50 dinár  
Foghurás 20 dinár

## Clayen szem



Legjobb szem tyukszem ellen  
Védjegy.  
Kapható Lezakotknál minden gyógyszerárban vagy egyenesen a gyárból és fölerakattól:  
M. HRNJAK gyógyszerész  
SISAK 7004

## Cipő- és

### cipőfelsőrészkeszítést

a legmodernebb kivitelben és a legjutányosabb árban vállal Bedrušan Nišanó Német Anna, Subotica, Trumbičeva 2. Gimnáziummal szemben

Szeplők, májfoltok, pőresnések, arcbőrtisztalanság ellen a legjobb szer

## Creme Paruvarj

Készíti:

Blum gyógyszerár Subotica  
Kapható mindenütt

## Siros és boros HORDÓK

állandó raktára  
KRIZ LAJOS

géperőre berendezettkádárüzemében, Subotica, V. kör, Blaško-keresztnél, Mazuranevičeva ul. 19.

A Vajdaság centrumában jömeneteli süttőde

más vállalkozás miatt lakással vagy anélkül

## bérbeadó

Cím a noviszádi kiadóhivatalban.

Házak posta közelében lakásokkal, üzemhelyiségek a főtéren és kocsmalakkal. Villanetkek Palicsos süttőben jutányos ár adók. Bővebbet Földes ruháztle



**KORZÓ MOZI**  
Hétfő—szombat  
**ZÁRVA**  
Csütörtök—vasárnap  
Ujdonság!  
**Harry Liedke**  
**Medy Christens**  
legújabb filmoperettje  
**Egynapos menyecske**  
Mulatságos bonyodalmak  
6 felvonásban

**LIFKA MOZI**  
Hétfő—szombat  
Közönségre!  
LÁBASS JUCI egyetemes filmjátéka  
a berlini UFA Filmgyár alkotása  
**ARGENTINITA**  
Izgalmas műlőben lejtészódó  
szenvedélyes történet 6 felv.-ban  
Ezenkívül a kiegészítőműsor  
**Csütörtökön**  
Rózsahegy Kálmán, Kürti Teréz  
leléptével  
**A CIGANY**  
Szigligeti Ede örökbecsű szin-  
darabja, eredeti zenekísérettel

**APRÓHIRDETÉSEK**

Apróhirdetés egy szó 1 dinár, vastagbetűs és címező  
kétzeresen számít. Legkisebb apróhirdetés ára 10 din.  
Csak felbélyegzett jellegű leveleket továbbítunk  
Kérdések, közlésekhez válaszbélyeg melléklendő.

**Boroshordók** hatvan hek-  
tós és kisebbek, jókarban  
és jutányosan eladó. —  
Bővebbet Földes ruha-  
üzlet. 6967

**VII. vagy VIII. körben**  
középrendű eladó házat  
keresek. Ajánlatok Vágó  
fűszereshez. Majšanski  
put. 6926

**Eladó olcsón** kitűnő álla-  
potban 1 Farar, Triör  
Progres Wörner gyárt-  
mány, különböző méretű  
egészséges szikoronok.  
3 darab szimpla és 2 da-  
rab dupla Kovács gyárt-  
mányu, kifogástalan álla-  
potban Radiál-szita, egy  
42-es malomkő teljes  
vasrészei, zsáktartók és  
egyéb malomrészek. Fre-  
und Bačko-Petrovoselo. 6949

**HASZNÁLT Ford személy-**  
**és teherautók, ugymint:**  
autóbuszok jutányosan  
eladók. Autógarázs Wei-  
gand i Drug Szubotica. 6984

**Lakóházak, vendéglők, fű-**  
szerüzletek huszezer di-  
nártól felfelé eladók. Kö-  
zelebbit Kocsis fűszerüz-  
letben Bajmokon. 6546

**Családi ház a beltéren 8**  
szobával, angol parkkal,  
azonnal beköltözhető. —  
Bővebbet Gergic Antal  
Fra Ješe trg 6. 6916

**Eladó 30 mm. friss ter-**  
mésű mák, melyről ár-  
ajánlatot kér báró Tal-  
lián Tibor ur gazdasága  
Nova-Kanjižan. Nagyobb  
mennyiségű minden faj  
nemes gyümölcsfa és va-  
donc van eladásra őszi  
és tavaszi szállításra a  
Mária-telepi gyümölcsfa-  
iskolában Nova-Kanjiža  
(Banat). Érdeklődők for-  
duljanak áriegyzékért  
Nagy Mihály Antal fajs-  
kola kezelőhöz. 6896

**8 HP Első Gazdasági ma-**  
ganiáró gőzcséplő garnitu-  
ra jutányos áron azonnal  
eladó, üzemben megtekint-  
hető. Ludwig Fuchs, Kula.  
7003

**Grand Hotel Central**  
a legújabb és legmoder-  
nebb szálloda, kávéház és  
étterem Veliki-Beckere-  
ken, a volt »Klub«-kávéház  
helyén, Vadonai butor-  
zat, vízvezeték, villany-  
világítás, központi fűtés,  
teljes komfort. Kitűnő  
konyha, elsőrangú italok.  
A vendégeket a pályaud-  
vartól a szállodába és  
viszont minden vonatérke-  
zéskor a hotel saiat autó-  
busza szállítja, nappal 5  
dinárért, éjjel 10 dinárért.  
Szobák: utcai szoba 40  
dinár, udvari 35 dinár, (3  
dinár adó és 2 dinár taka-  
ritási díj beleszámítva.)  
Kereskedelmi utazó urak-  
nak a szobák kedvezmény-  
es áron számíttanak, az  
étteremben pedig 10% ár-  
kedvezményben részesül-  
nek. Mayer János szálló-  
datulaidonos. 6837

**Uricsalád elvállal uri-**  
gyermeket (13—15 éves  
fiút) ötv. tanévre. Cim  
a kiadóban. 6609

**Uricsaládból két diák első-**  
rendű ellátást nyerhet kül-  
lön-szobával a város köz-  
pontjában kimondottan uri-  
családnál. Jelige »Otthon«.  
7012

**Elhalálozás miatt jóforgal-**  
mu textilüzlet átvehető és  
nagyon olcsó áron kapha-  
tó en block. Cim: özv.  
Rosenbergné. Šid, Slavon-  
ija. 6992

**Teljes ellátásra elfogad**  
két diákot (fiút vagy  
leányt). Elsőrangú ellátás,  
gondos nevelés, tanulá-  
sban való ellenőrzés és  
zongorahasználat mellett  
Sonneschein iskolaigazgató,  
Osijek. 7007

**Elhalálozás miatt jóforgal-**  
mu textilüzlet átvehető és  
nagyon olcsó áron kapha-  
tó en block. Cim: özv.  
Rosenbergné. Šid, Slavon-  
ija. 6992

**Az Idol cipőkrém** betűből  
cserélnek egy M betűt egy  
R betűért. 6675

**Keresek bérbe gabonáért**  
100—120 láné földet Bács-  
kában. Peić agentura, Su-  
botica. 7018

**Intelligens izr. uricsalád**  
a téli iskolaszekcióna  
teljes ellátásra magához  
venne két fiatal leányt.  
Szerb és francia nyelvok-  
tatás. Cim a kiadóban.  
6959

**Utlevelek vizumozását,**  
utlevelek elkészítését  
gyorsan és pontosan esz-  
közli Szentán Kaszás Jó-  
zsef nyug. főtiszt. Mile-  
ticeva ulica 21. 6972

**Nagy hízoló bérbeadó**  
Stara-Kanjižan a vasuti  
állomással szemben be-  
rendezéssel, hidmérleg-  
gel. Társulás is lehetsé-  
ges. Értekezhetni Milkó  
József igazgatóval.  
6894

**UI ruhaüzlet megnyitás**  
Subotičan. Rudics-uccá-  
ban, a gyümölcspiacon. —  
Elegáns férfi, női és gyer-  
mekruhák legolcsóbb be-  
vásárlási forrása. Diva-  
tos férfiöltöny 550 dinár,  
férfiiraglán szövetből 600  
és 700 dinár, covercoat-  
ból 700 és 1000 dinár, di-  
vatos női kabát 550 dinár,  
Gyermekruha 250, esőkö-  
peny 250 dinár. Elegáns  
szövetgummiköppeny 475  
dinár. Lüssterkabát 375 di-  
nár, tennisz divatnadrág  
225 dinár. Férfi vászonölt-  
öny 550 dinár. Vidékre  
utánvétellel. Meg nem fe-  
lelés esetén a pént visz-  
saadom. A saiat érdeké-  
ben ügyveljen a címre. —  
Földes Samu ruhaárúhá-  
za. 5905

**UI zongorák, pianók**  
csakis elsőrendű vilá-  
gmárkát, a leghosszabb le-  
járatu részletfizetésre kap-  
hatók 10 éves jótállás  
mellett. Legnagyobb vá-  
laszték az országban. Kap-  
hatók Kain Lajos hang-  
szerkereskedőnél Suboti-  
ca, Városháza. 706

**Nemzetközi Tudakozó Iro-**  
da Subotica, Kralja Alek-  
sandra ulica 9. Utlevelek  
konzuli láttamozását leg-  
olcsóbban végzi, konzuli  
illetékeken kívül 30 di-  
nár díjért. Beküldés posta  
útján. 6655

**Száraz szobát konyhával,**  
butorozva keres beltéren  
házaspár szept. 1-ére. Aján-  
latokat »Száraz« jeligére a  
kiadóhivatalba. 7023

**Teljes ellátást keres fő-**  
mozdonyvezető polgári  
családnál. Cim »Jelena«  
női divatterem Szuboti-  
ca, Aleksandrova ul. 11.  
udvarban, földszint. Je-  
lentkezni reggel 8—9 óra  
között. 6871

**Kemény-féle ecet- és kon-**  
zervgyár, Subotica, I. Vol-  
noviceva ul. 5. értesíti t.  
vevőit, hogy a vizes  
uborka eladását újból  
megkezdte. Egyben fi-  
zelemzet minden lelki-  
ismeretes háziasszonyt,  
hogy uborka, paprika és  
egyéb konzerv teliire való  
eltevéséhez az üzletekben  
csakis Kemény-féle essen-  
cet fogadion el. 6590

**3—4 szobás és fürdő-**  
szobás lakás lehetőleg a  
Muči-telepen vagy a Sze-  
gedi-szőlőkben azonnal-  
ra bérbe kerestetik. Érte-  
sítéseket Diklić Svetozár  
igazgatóhoz. Villanytelep  
városi irodájába kérétek  
leadni. 6885

**Vesnök munkák**  
legújabb  
K. SCHÄFFER ERNŐ  
Subotica

**LEVELEZÉS**

Két árvízkarosult szoba-  
cicus levelezne árvízmen-  
tes 24—28 éves fess uri-  
fiukkal. Leveleket »Aki  
mer, az nyer« jeligére a  
kiadóba. 7004

**Sokszor üdvözli a Magát**  
igen vágyva látó Gy. 7005

**FOGLALKOZÁS**

**Fakereskedősegéd,** aki a  
faszakmában teljesen jár-  
tas, ugy külső, mint belső  
munkára alkalmas, felvé-  
tetik. Beinhauer Adolf,  
Potiskisvetinikola. 6902

**Jövedelmező képviselést**  
átad ügynököknek, kép-  
viselőknak, stb. nagy kül-  
földi cég. Ajánlatok »Ohne  
Kapital und Vorkenntnisse  
9784« jelige alatt a kö-  
vetkező címre küldendő:  
Piras, Prag, Jindřiška  
18 Č.S.R. 1613

**FIFI KRÉM**

**PINTÉR gyógyszertár**

**Fiatal, önállóan dolgozó**  
cukrászsegéd, ki már  
gyárban is dolgozott, fel-  
vétetik. Csakis elsőren-  
dű munkaerők jönnek fi-  
gyelembe. Longa i Sin,  
Stara-Kanjiža. 6947

**Okleveles gyógyszerész**  
(szerb, német, magyar  
nyelvtudással) állandó  
kondíciót vállalna. Cim:  
Hr. Hepke, Bela-Crkva.  
6861

**Manikűrözőnőt és egy bu-**  
bihajvágót, magas fizetés-  
sel felvesz Kummerkra-  
mer, Sombor. Csak első-  
rendű munkaerők jönnek  
figyelembe! 3375

**Kályhás segédet** kerestünk  
azonnali belépésre. Barzel  
vaskereskedés, Subotica.

**FIFI KÖLNI VIZ**

**PINTÉR gyógyszertár**

**Ügves mézárós- és hen-**  
tessegéd azonnal állásba  
léphet. Nyári Ernő, Hor-  
goš. 6887

**Három csizmadiasegédet**  
állandó munkára felve-  
szek. Toma István So-  
kolska ul. 2. 6928

**Péksegéd,** aki önállóan  
tud dolgozni, azonnali  
belépésre kerestetik. Ho-  
tel Sloboda Szombor.  
6940

**8000 dinár óvadékkal elő-**  
kelő, jómeneteli kávéház-  
hoz főpincér kerestetik. —  
Cim a kiadóban. 7006

**Vizsgázott stabil kazán-**  
fűtő, azonnali belépésre  
ajánlkozik bármilyen nagy  
üzemhez. Futó Tamás,  
Praška ulica 47, Subotica.  
6990

**AMERIKAI**

gépolaj, amerikai ko-  
csi-olaj, amerikai  
gépzsír, amerikai  
benzin és nyersolaj, gyanta  
legolcsóbb napi árakon

**Klein Géza és Fiai**  
cégnél, Subotica 6621

**VÉTEL-ELADÁS**

**Eladó benzomotor dina-**  
móval, egy komplett mo-  
zigéppel együttesen, eset-  
leg külön-külön is. Szak-  
emberrel esetleg társul.  
Szilágyi Lajos szabó Fe-  
ketiő. 6914

**Szrbobranban jó forgalmu**  
vendéglő, az ifjuság mu-  
latóhelye, nagy táncterem  
és kerthelyiséggel eladó.  
Cim Kiss János vendéglős.  
6961

**Családi ház beltérhez kö-**  
zel eladó. Duliceva uli-  
ca 4. szám, Margit-malom  
mellett. 6929

**Láncos maganiáró nyol-**  
cas Clayton és Suthle-  
leworth garnitura eladó.  
A gép üzemben megte-  
kinthető. Megvételre ke-  
resek tengeri morzsolót  
nyersolajmotor hajtásra.  
Boros István Bačka-To-  
pola. 6913

**Vendéglő jómeneteli, a**  
község központjában egy  
lánc telekkel minden el-  
fogadható ártért eladó. Ér-  
deklődni lehet Hermez  
Andrásnál Mali-Idjoš. 6889

**A villamos világítás biztonsá-  
g: tisztaság;  
A villamos világítás: kényelem  
A villamos világítás: megtakarítás  
Önnek is villamos világítást kell bevezetni**

**A villanytelep városi üzlete gyorsan, olcsón és szakszerűen  
felszereli a villanyvilágítást, sőt kedvező fizetési feltételekkel  
is biztosít.**

**VILÁGITSON VILAMOSSÁGGAL, MEGELÉGEDETT LESZ  
Subotička Električna Željeznica i Osvetlenje d. d.**

**Odelenje za Osvetlenje i Pogon  
KOSTINA ULICA 1. — TELEFON 508.**

**Legjobb minőségű fehér és arany  
FOGAKAT**  
mindenkinél olcsóbban, legmesszebbmenő garancia mellett  
készítik. Tartó fogtömbök. Érzéstelenített foghúzás.  
**Dent. SCHÄFFER GÉZA**  
Subotica Kr. Aleksandrova-u. 15. Vasuti parkkal szemben.  
Kétfemeletes sarokház.  
**Vidékiek aznap lehetőleg kielégíttetnek.**